

Funkcije

Panasonic vam želi dobrodošlicu u stalno rastuću obitelj vlasnika elektroničkih uređaja.

Potrudili smo se pokazati vam sve prednosti preciznih elektroničkih i mehaničkih uređaja, koje smo proizveli od pažljivo odabranih dijelova, a proizveli su ih ljudi ponosni na ugled kompanije kome su oni pridonijeli svojim radom. Znamo da će vam ovaj proizvod pružiti mnogo sati uživanja, a nakon to otkrijete kvalitetu, vrijednost i pouzdanost koju smo ugradili u proizvod, vi ćete također biti ponosni što ste član naše obitelji.

CQ-C9800N/C9700N

MP3 WMA CD Player/Receiver s Full Dot Matrix Display i CD Changer Control

O ovom priručniku

Ovaj priručnik s uputama za uporabu namjenjen je modelima CQ-C9800N i CQ-C9700N.

Razlike između ova dva modela navedena su dolje.

Model	CQ-C9800N	CQ-C9700N
Feunkcije		
Maksimalno napajanje	70W	50W

Potpuni digitalni CD prijemnik

CQ-C9800N/C9700N upotrebljava Radio DSP za digitalnu konverziju i obradu FM/AM signala i digitalni amp da bi se osiguralo pojačavanje digitalnih podataka. S ovom tehnologijom, Panasonic postiže potpunu digitalnu obradu radio i CD signala iz ulaza u izlaz zvučnika. To znači vjernu reprodukciju originalnog zvuka.

SQ (Kvaliteta zvuka)

Imate šest modela za pohranu (FLAT, POP, ROCK, VOCAL, JAZZ, CLUB). Možete namjestiti vaša podešavanja za to (osim FLAT) i pohraniti ih za trenutni poziv.

SQ9 (9-područja kvalitete zvuka)

Središnja frekvencija i nivo može se podesiti na svakom od 9 područja kvalitete zvuka. Tako možete ugoditi kvalitetu zvuka da odgovara žanru unutrašnjoj akustici vozila i vašim osobnim željama. (→stranica 13)

Potpuno pokretan prednji panel

Dodir je sve što treba da bi se gurnuo prednji panel prema dolje da bi se pristupilo utoru za disk. Funkcija nagiba u tri nivoa dozvoljava podešavanje kuta gledanja od 15, 25 ili 35 stupnjeva za optimalnu vidljivost prikaza.

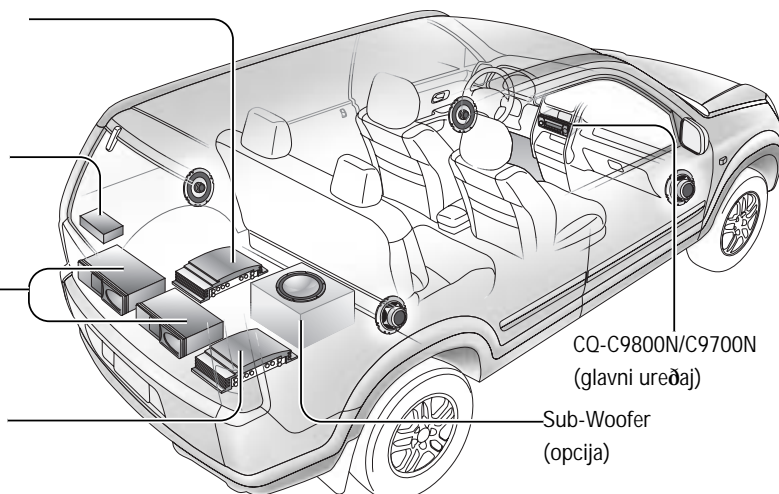
Divan zvučni prostor zahvaljujući izgrađenom sustavu

Stereo/Mono pojačalo :
CY-M7052EN (opcija)

Odobirač dvostrukog CD izmjenjivača:
CA-CD55EN (opcija)

CD izmjenjivač:
CX-DP880N (opcija)

4 kanalno pojačalo:
CY-M9054EN (opcija)



Radio DSP

S digitalnom konverzijom i obradom FM/AM emitiranja signala, ovo uvelike smanjuje granične smetnje i višestruka iskrivljenja.

IF filter radija ima zadatak sprječavanja da frekvencije susjednih postaja se ne miješaju s prijemom vaše željene postaje. Panasonicov Radio DSP upotrebljava napredni algoritam za izvođenje ovog zadatka s digitalnom kontrolom. On održava optimalnu ravnotežu između smanjivanja smetnji i kvalitete zvuka tako da automatski podešava IF filter širine frekventnog područja je odgovoran za promjenu karakteristika smetnji dok vozite.

Podešavanje grafike

Možete namjestiti pozadinu (grafički uzorci/nepokretna slika), otvaranje i završnih zaslona tako da upotrijebite vlastite slike koje su pohranjene na CD-R/RW. Na kraju možete kreirati originalni prikaz koji je potpuno vaš. (→ stranica 34)

Sadržaj

hrvatski

Deutsch	44
Français	86
Nederlands	128
Svenska	170
Italiano	212
Español	254

Uobičajeno

● Funkcije	2
● Prije uporabe	4
● Izgled kontrola	6
● Priprema	8
● Općenito	10

Svaki izvor

● Radio	16
● Sustav radio podataka (RDS) u FM emitiranju	18
● CD Player	22
● MP3/WMA Player	24
● Kontrola CD izmjenjivača	28

Što je potrebno

● Podešavanje zvuka	30
● Podešavanje funkcija	32
● Podešavanje prikaz	33
● Namještanje prikaza (Customize Function)	34
● Rješavanje problema	36
● Prikaz poruka o grešci	40
● Napomene o diskovima	41
● Održavanje	42
● Karakteristike	43

Nivo glasnoće

Zbog sigurnosnih razloga tijekom vožnje ne slušajte preglasno kako bi bili svjesni uvjeta na cesti i u prometu.

Pranje vozila

Kako bi izbjegli kratki spoj koji može dovesti do požara ili nekih drugih oštećenja, ne izlažite uređaj (uključujući zvučnike i CD-e) vodi ili jakoj vlazi.

Provjetravanje vozila

Ukoliko je vaše vozilo parkirano više sati na suncu, temperatura unutar vozila može postati vrlo visoka. Preporučljivo je provozati vozilo neko vrijeme kako bi se unutrašnjost vozila rashladila prije nego uključite uređaj.

Napajanje

Ovaj uređaj napravljen je tako da koristi 12 V-ni negativni naboj akumulatora.

Mehanizam diska/prednjeg panela

Ne umećite novčaničari niti bilo kakve druge metalne predmete. Odvijače i druge metalne predmete držite podalje od mehanizma diska i samog diska. Odvojna pločica može se automatski zatvoriti to ovisi o situaciju. Pazite da ne uhvatite prste s pločicom.

Servisiranje

Ovaj je uređaj sastavljen od preciznih dijelova. Ne pokušavajte rastaviti ili prilagoditi neki dio. Za popravak se obratite najbližem ovlaštenom Panasonicovom servisnom centru.

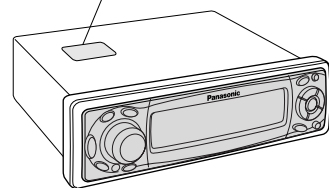
Napomena: Kada isključite napajanje ili je isključen akumulator memorija se vraća na tvorničku podešenost.

Etikete s upozorenjima i njihov smještaj

UPOZORENJE
LASERSKO ZRAČENJE KADA OTVORITE. NE NE ZURITE U ZRAKU.

CLASS 1 LASERSKI PROIZVOD

- APPREIL À LASER DE CLASSE
- KLASS 1 LASER APPARAT
- LUOKAN 1 LASERPLAITE



Upozorenje: Ovaj proizvod upotrebljava laser.
Uporaba, kontrola ili podeavanje samog aparata koji nije u skladu s opisom u ovim uputama, izlaže korisnika djelovanju opasnog zračenja.

Laserski proizvodi:
Duljina vala 780 nm
Snaga lasera: sa sigurnosnom zaštitom nema emitiranja opasnog zračenja.

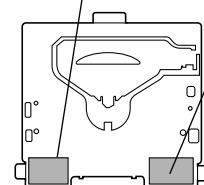
Nemojte rastavljati uređaj i nemojte sami popravljati aparat.

Ovaj uređaj je vrlo složen, a koristi laser kako bi dobio informaciju sa diska.
Laser je pažljivo zaštićen tako da zrake ostaju unutar kutije.

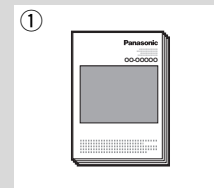
Stoga nikada ne rastavljajte uređaj i ne mijenjajte njegove dijelove budući da se možete izložiti utjecaju laserskih zraka i opasnom naponu.

Etikete s upozorenjima

CAUTION LASER RADIATION WHEN OPEN. DO NOT STARE INTO BEAM.	VARO! AVATTAESSA OLET ALTTIINA LASER-SÄTEILYLLÄ. ÄLÄ TUJOTA SÄTEESEEN.
VORSICHT LASERSTRAHLUNG. WENN ABDECKUNG GEÖFFNET, NICHT IN DEN STRAHL BLICKEN.	VARNING LASERSTRÅLNING NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD. STIRRA EJ IN I STRÅLEN.
ATTENTION RAYONNEMENT LASER EN CAS D'OUVERTURE. NE PAS REGARDER DANS LE FAISCEAU.	ADVARSEL LASERSTRÅLING VED ÅBNING. SE IKKE IND I STRÅLEN.



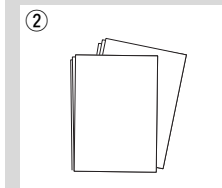
Deck Ass'y (gornja strana)



Upute za uporabu

(YEFM284205)

količina: 1

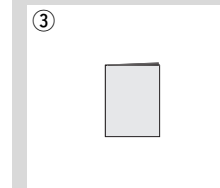


Upute za instalaciju

(YEFM293227)

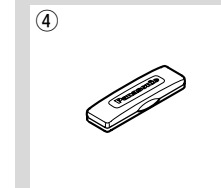
(YEFM293228)

količina: 1 set



Jamstveni list

količina: 1



Kutija za prednju odvojnu pločicu

(YEFA131646)

količina: 1

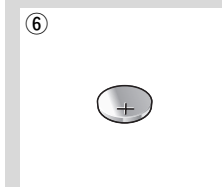


Daljinski upravljač

(→ stranica 7)

(YEFX9992663)

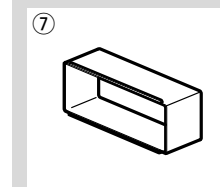
količina: 1



Litijska baterija CR2025

(CR2025/1F)

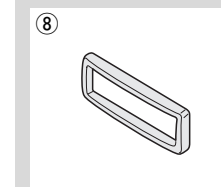
količina: 1



Okvir za montažu

(YEFX0215873)

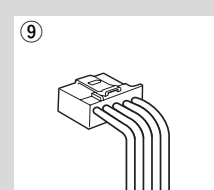
količina: 1



Odvojna pločica

(YEFX05606)

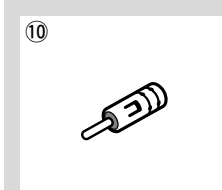
količina: 1



Spojnik za napajanje

(YEAJ02872)

količina: 1



ISO antenski adapter

Pločica za otkazivanje zaključavanja

Vijak i matica za montažu

(YEP0FZ3161A)

količina: 1 set

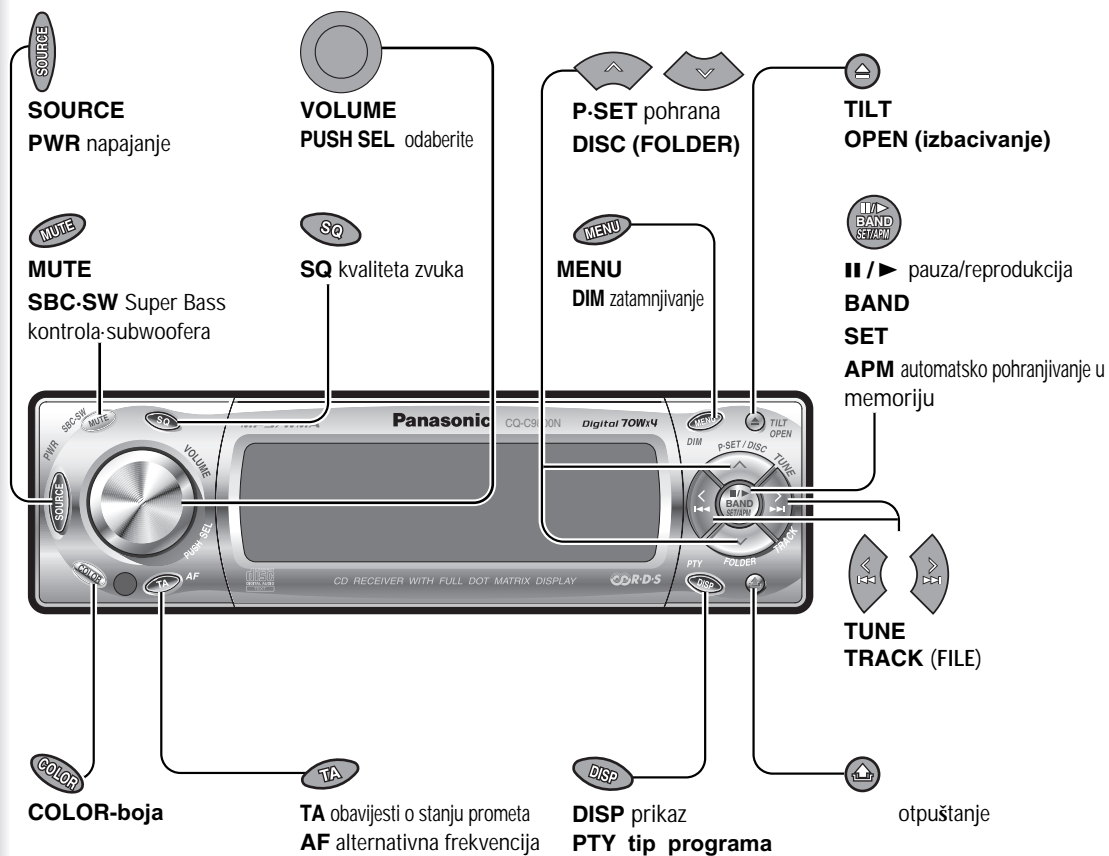
Napomene:

- Broj u zagradi koji se nalazi ispod svakog naziva broj je za održavanje i servisiranje.
- Pribor i brojevi njihovih dijelova zbog poboljšanja mogu se promijeniti bez prethodne obavijesti.
- Okvir za montažu ⑦ i odvojna pločica ⑧ postavljeni su na glavni uređaj kod prijevoza.

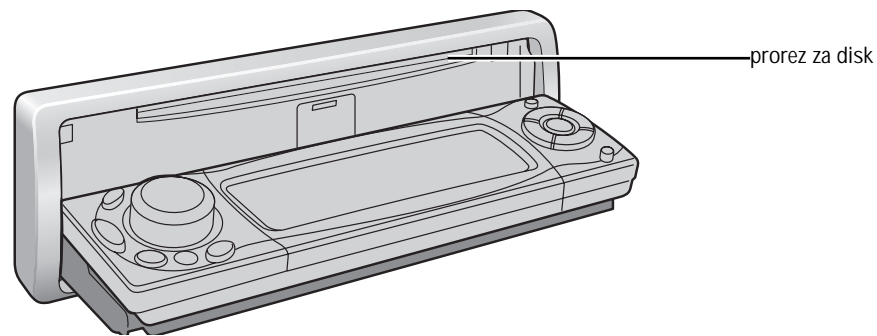
Izgled konrola

Note: Ovaj priručnik s uputama objašnjava upravljanje s uređajima pomoću tipki na ovom uređaju. (Isključeni su različiti postupci)

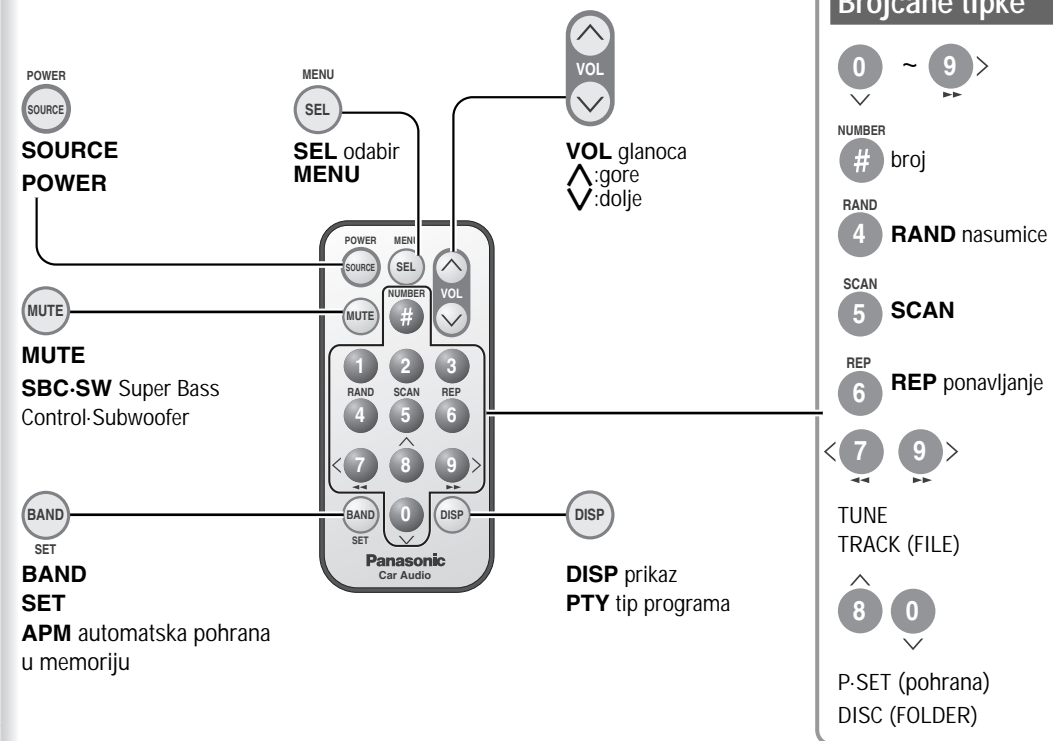
Glavni uređaj



Kada se otvori panel



Daljinski upravljač



Funkcije samo s daljinskim upravljačem

Upravljanje jednim pritiskom dostupno je za odabir naslova, načina reprodukcije uporabom [4] (RAND: nasumice), [5] (SCAN), ili [6] (REP: ponavljanje). (za Folder/Disk način reprodukcije, držite pritisnutu istu tipku 2 sek. ili dulje.)

Direktan pristup

Naslov (CD mod), disk (CD izmjenjivac), datoteka i folder (MP3/WMA mod) može se direktno odabrati

Primjer: naslov broj 5

- 1 Pritisnite [#] (NUMBER).
- 2 Pritisnite [5].
- 3 Pritisnite [BAND] (SET).



hrvatski

Prikaz kontrola

Prije prve uporabe pojavljuje se demo poruka.

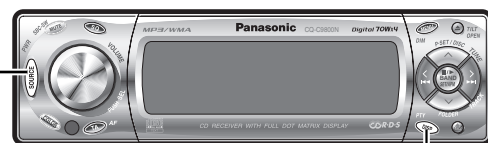
1 Pritisnite [SOURCE] (PWR: napajanje).



Pojavljuje se demo zapis.

2 Pritisnite [DISP] (prikaz)

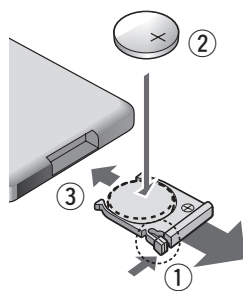
Demo zaslom se otkazuje i više se ne pojavljuje.



Napomena: Ako želite uključiti napajanje i želite da se pojavi demo poruka, držite pritisnuto [SOURCE] (PWR: napajanje) 4 sek ili dulje. (kada je ACC uključeno)

Opres: Nepravilna uporaba baterija može prouzročiti pregrijavanje, eksploziju ili paljenje, rezultirajući ozljedom ili požarom.

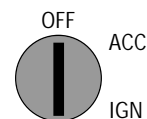
- ① Izvucite kutiju za bateriju dok gurate pločicu.
- ② Stavite bateriju u kutiju (+) -sa stranom okrenutom prema gore.
- ③ Vratite kutiju natrag.



Napomene o bateriji

- Izvadite i maknite odmah staru bateriju.
- Podaci o bateriji:
Tip baterije: Panasonic litijska baterija (CR2025) (isporučena)
Vijek trajanja baterije: Približno 6 mjeseci kod normalne uporabe (pri sobnoj temperaturi)
- Nemojte rastavljati ili kratiti bateriju. Nemojte bacati bateriju u vatru.
- Baterije držite dalje od dohvata djece da bi izbjegli nesretne slučajeve.
- Poštujte lokalne propise kada odlažete baterije.

Opres: Provjerite da li ste odabrali OFF kada vaše vozilo nema ACC poziciju na prekidaču za paljenje. Ako to ne napravite akumulator se može istrošiti.



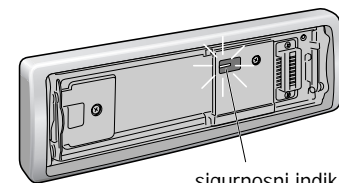
Za vozila koja su opremljena s ACC, odaberite ON. (→ stranica 32)

Raspoložive su slijedeće funkcije. (tvornički: off)

- Napajanje se automatski uključuje kada umetnete disk ili magazine.
- Sat može biti prikazan i kada je napajanje isključeno. (→ stranica 14)

Slijedeće funkcije se aktiviraju kada je sigurnosna funkcija ON. (→ stranica 32)

- Indikator sigurnosti se pali kada izvadite odvojnu pločicu.



- Zvuk alarma i poruka se pojavljuju na zaslonu da bi vas upozorili da skinete odvojnu pločicu kada isključite napajanje.

PLEASE REMOVE PANEL

Napomena: Nakon to je ACC podešen na on(isključeno), ove funkcije rade kada isključite glavno napajanje. (→ stranica 32)

Možda ćete trebati napraviti slijedeće to ovisi o uređaju koji je spojen.

Uporaba subwoofera

- Subwoofer podešavanje nivoa (→ stranica 30)
- Subwoofer low pass filter (→ stranica 30)

Napomene:

- Podesite sat kada se "NO CT" pojavi na prikazu.
- Kada se prima emitiranje FM Radio Data System, sat se automatski točno podešava s Clock Time service. (→ stranica 18)

1 Pritisnite [MENU] za prikaz izbornika prikaza.

Za uporabu daljinskog upravljača, držite pritisnuto [MENU] 2 sek ili dulje.

2 Pritisnite [<] ili [>] za prikaz DISPLAY izbornika.

3 Pritisnite [V] za odabir "CLOCK ADJ".

4 Pritisnite [BAND] (SET) za potvrdu prikaza.

5 Podešavanje vrijednosti podešavanja.



[>]: podešavanje minuta

[<]: podešavanje sati

[^]: naprijed

[v]: natrag



6 Pritisnite [BAND] (SET) za potvrdu podešavanja.

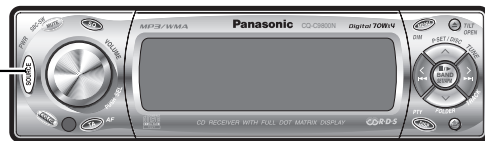
7 Pritisnite [MENU].

Za uporabu daljinskog upravljača, držite pritisnuto [MENU] 2 sek ili dulje.

Ovo poglavlje objašnjava kako ukljuèiti i iskljuèiti napajanje, kako prilagoditi glasnoæu, itd.

Ukljuèivanje

Pritisnite [SOURCE] (PWR).



Napomene:

- Pojavljuje se zaslon za otvaranje. Možete promijeniti zaslon za otvaranje. (→ page 34)
- Kod prve uporabe pojavljuje se demo poruka. (→ str. 8)

Iskljuèivanje

Držite pritisnuto [SOURCE] (PWR) dok ne èujete beep, onda otpustite.

Napomena: Pojavljuje se završni zaslon kada je ACC on. Možete promijeniti završni zaslon. (→ str. 34)

Skidanje

- 1 Iskljuèite napajanje (→ str. 10)
- 2 Pritisnite [] (Release).
(Prednja ploèica se iskljuèuje klikom kada je skinuta.)



Prednji panel automatski se zatvara nakon proteka 5 sekundi od otvaranja. Napajanje se automatski iskljuèuje dok je uređaj aktivan.

Upozorenje:

- Preporuka je da ploèicu skidate i montirate kada je u zatvorenoj poziciji. Ne skidajte i ne montirajte ploèicu kada je u pokretu.
- Ploèica nije vodootporna. Ne izlažite je vodi ili velikoj vlazi.
- Ne skidajte odvojnu ploèicu dok vozite.
- Ne stavljajte odvojnu ploèicu na komandnu ploèu ili u blizinu područja gdje temperatura dostiže visoke vrijednosti.
- Ne dirajte spojeve na odvojnoj ploèici ili na glavnom uređaju, jer to može dovesti do laganog doticaja sa strujom.
- Ako prljavština ili strana tvar dođe u doticaj, obrišite ih s èistom i suhom krpom.
- Da bi izbjegli oštećenja prednjeg panela, ne gurajte ga prema dolje i ne stavljajte predmete na njega dok je otvoren.

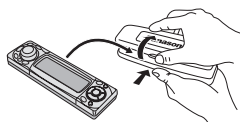
Montaža

- 1 Pritisnite lagano lijevi dio prednje ploèice sa kukom na glavnom uređaju.
- 2 Pritisnite desnu stranu utora prednje ploèice dok ne èujete "click".
Pritisnite dok ne èujete klik.



Ne možete odstraniti prednju ploèicu da sprijeèite krađu.

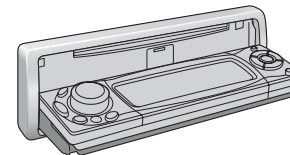
- 3 Stavite prednju ploèicu u kutiju.



Otvaranje/izbacivanje

Pritisnite [] (OPEN).

Kada je disk veæ umetnut, disk æ automatski biti izbaèen.

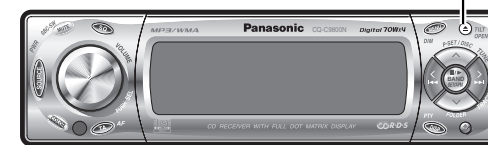


Opaz:

- Da bi izbjegli oštećenje prednjeg panela, ne gurajte ga dolje i ne stavljajte predmete na njega dok je otvoren.
- Ne gurajte prste ili ruku u prednji panel.
- Ne umeæite strane predmete u prorez diska.
- U slijedecim sluæajevima, prednji panel se automatski zatvara. Opaz da ne bi uhvatili prste.
 - Nakon proteka 20 sekundi
 - Kada je umetnut disk
 - Kada je skinuta odvojna ploèica (→ stranica 10)

Zatvaranje

Pritisnite [] (OPEN).

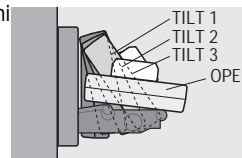


Nagib

Kut prikaza se mijenja izmeðu 4 nivoa na slijedeæi naèin svaki put kada pritisnete [] (TILT) 1 sek ili dulje i otpustite.

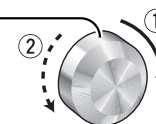


Napomena: Zadnje odabrani kut se ne mijenja niti nakon iskljuèivanja napajanja.



- 1 pojaèavanje
- 2 smanjivane

granice podešavanja: 0 do 40
tvorniki: 18



Napomene:

- Nivo glasnoæe moze se podesiti nezavisno za svaki izvor. (za radio, jedno podešavanje glasnoæe za AM, jedno za podešavanje glasnoæe svih FM)
- Glasnoæa se ne može podesiti dok je prikazna greška na monitoru. (→ stranica 40)

Iskljuèivanje glasnoæe (smanjivanje)

Pritisnite [MUTE].



Otkazivanje

Pritisnite [MUTE] ponovo.

Napomena: Može se odrediti donja granica glasnoæe. (→ str. 32)

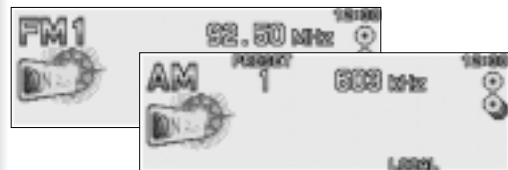


Izvor se mijenja slijedeim redom kada [SOURCE] pritisnete.



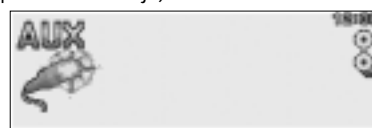
Radio

FM1, FM2, FM3, AM (MW/LW) (→ stranica 16)



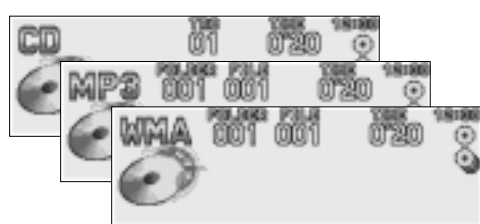
Pomoani

Izvor zvuka spajanjem na AUX izlazni terminal (→ upute za instalaciju)



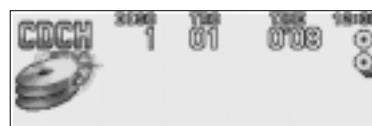
Player

CD-DA, MP3, WMA
Ovisi o umetnutom disku (→ stranica 22, 24)



CD izmjenjivaè (prodaje se odvojeno)

Može se odabrati samo kada je spojen CD izmjenjivaè (→ stranica 28)



Straznji zvuènik može se upotrijebiti kao zamjena za subwoofer kada subwoofer nije spojen.

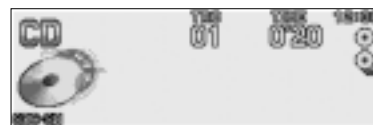
Držite pritisnuto [MUTE] (SBC-SW) 2 sek ili dulje mijenja se SBC-SW on i off.

Off (tvornièki)



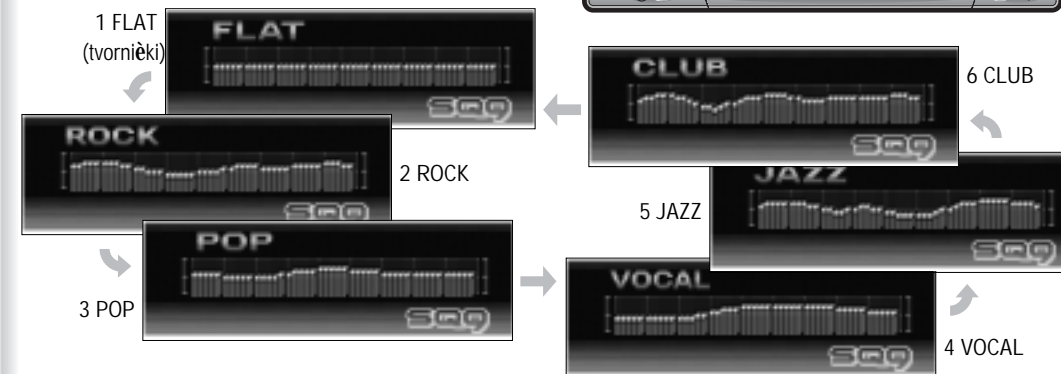
On

Napomena: Ako je odabran ON, aktivni su podešenost nivoa subwoofera i subwoofer low pass filter. (→ stranica 30)



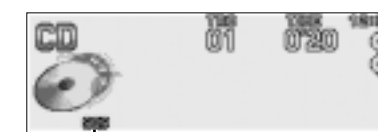
Svijetli kada je aktivirano.

Svaki tip zvuka koji prilagodite s 9 band promjenama mijenja se svaki put kada pritisnete [SQ].



Napomene:

- Ne aktivirajte SQ i DC (bass/treble) istovremeno radi izbjegavanja distorzije zvuka.
- Svaki SQ nivo se može mijenjati. (→ stranica 31)

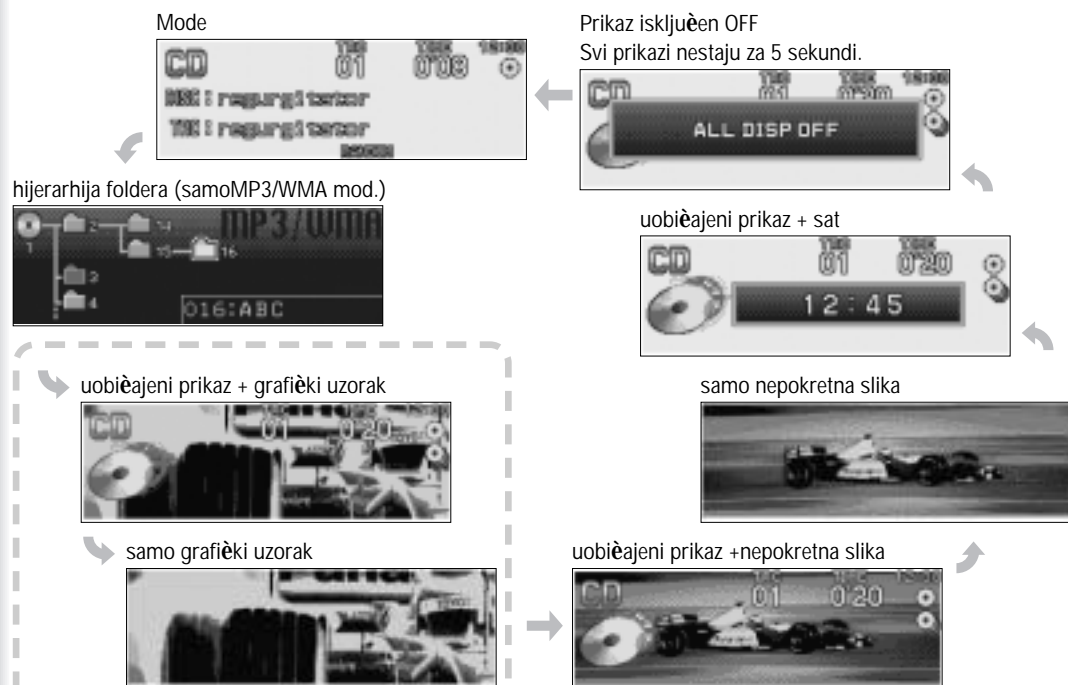


Svijetli kad je aktiviran.

Svaki put kada pritisnete [DISP] mijenja se prikaz.

Napomena: Možete odabrati grafièki uzorak i nepokretnu sliku iz originalnih datoteka. (→ str. 33) Možete upotrijebiti vlastite slike. (Ureðivanje funkcije → str. 34)

Ukljuèeno napajanje:



Napomena: Možete odabrati grafièki equalizer s 25 podruèja kod odabiranja grafièkog uzorka. (S.A. → str. 33)



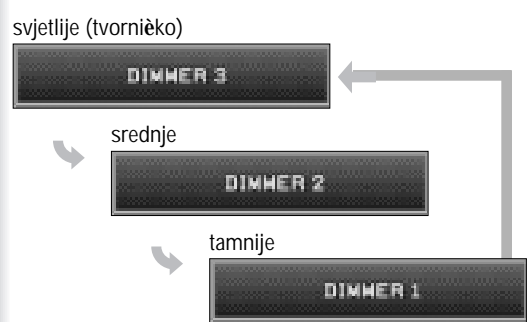
Iskljuèeno napajanje:

Napomena: Sat se pojavljuje samo kada je ACC ukljuèen. prikaz sata (tvorniki)



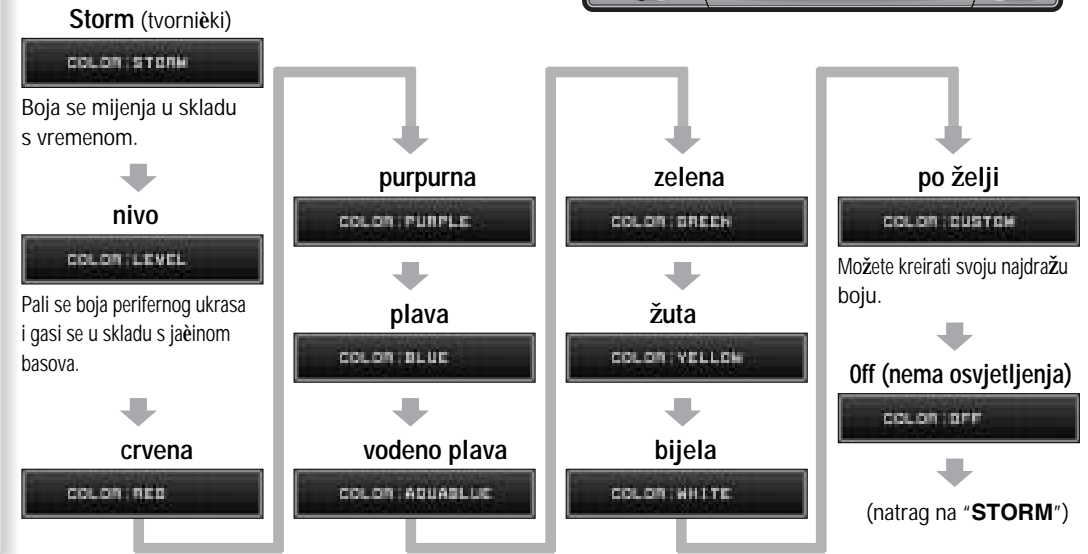
Napomena: Ovo podešavanje ne može se podesiti daljinskim upravljaèem.

Nivo zatamnjivosti mijenja se svaki puta kada držite pritisnutu tipku [MENU] (DIM) 2 sekunde ili dulje.



Boja prikaza mijenja se kada pritisnete [COLOR]

Napomena: "STORM", "LEVEL" i "CUSTOM" su promjenljivi. (→ str. 15)



1 Držite pritisnuto [COLOR] 2 sekunde ili dulje.

Pojavljuje se zadnje podešeni zaslon.

2 Podesite vrijednost podešavanja.

3 Držite pritisnuto [COLOR] 2 sekunde ili dulje za potvrdu podešavanja.

Napomena: Ako nema nikakvog postupka 5 sek (10 sek "CUSTOM"), prikaz se vraæa na regularan mod mode.

OLUJA

Možete odabrati promjenu boje izmeðu 4 tipa. (tvorniki: STORM 1)



NIVO

[COLOR]: odabir funkcije
odabir boje (tvorniki: RED(crvena))



[<I>]: odabir toèke

Promjena frekvencije(više,manje) (tvorniki: LEVEL 2)
Ako periferni ukras nastavlja svijetliti to je zato što ima dosta bass dijelova ,odaberite LEVEL 1, i u obrnutom sluèaju, odaberite LEVEL 3.



[COLOR]: odabir funkcije
[<I>]: odabir toèke

KREIRANJE PO VLASTITOJ ŹELJI

Možete podesiti svaku boju. (tvorniki: R50, G50, B50)



[<I>]: RGB odabir
[<I>]: podešavanje (0 - 100)

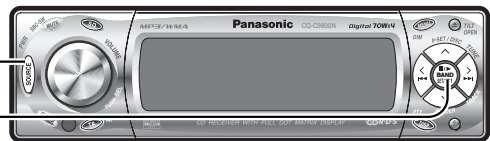
DSP je integriran u ovaj uređaj. IF filter omogućava automatsko podešavanje radio postaja i postiže se najbolji prijem.

1 Pritisnite [**SOURCE**] za odabir radio moda.

2 Pritisnite [**BAND**] za odabir frekventnog područja.



3 Odaberite postaju.



Podešavanje frekvencije

[<] (TUNE): niže

[>] (TUNE): više

Napomena: Držite pritisnuto 0.5 sek ili dulje i otpustite za traženje postaje.

Odabir pohranjene postaje

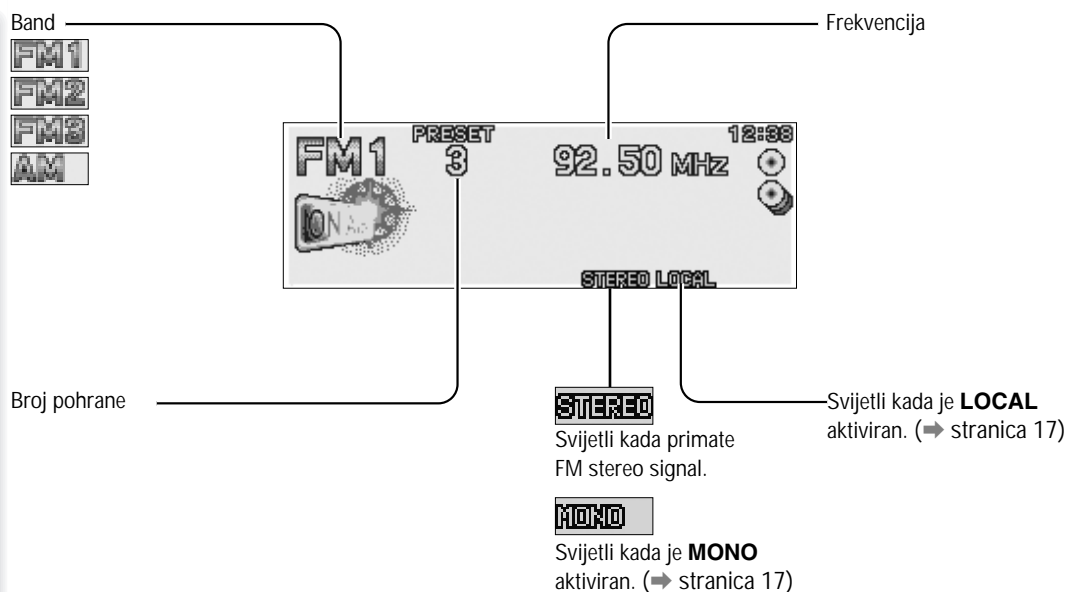
[V] (P-SET: pohrana): niži broj pohrane

[^] (P-SET: pohrana): viši broj pohrane

Napomena: Direktna odabir može se izvesti s tipkama [1] do [6] na daljinskom upravljaču.

Napomene:

- Za ugađanje samo onih postaja čiji su uvjeti prijema dobri s funkcijom traženja postaje, podesite LOCAL na ON. (→ stranica 17)
- Za smanjivanje smetnji kada primete slabe FM stereo valove, podesite FM MONO na ON. (→ stranica 17)



(APM: Auto Preset Memory, P-SET: P-Set)

Do 6 postaja pohraniti se na AM (MW/LW), FM1, FM2, i FM3.

Pohranjene postaje mogu se pozvati pritiskom [^] (P-SET) ili [V] (P-SET).

Napomena: Direktna odabir možete izvršiti od [1] do [6] tipkama na daljinskom upravljaču.

Automatsko pohranjivanje u memoriju (APM)

Six stations with the first highest to the 6th highest in signal strength will be preset to each band.

1 Odaberite frekventno područje.

2 Držite pritisnuto [**BAND**] (APM) 2 sekunde ili dulje.



Pohranjene postaje s najboljim uvjetima prijema primaju se 5 sek svaka nakon pohrane postaje (SCAN). Za zaustavljanje traženja, pritisnite [^] ili [V].

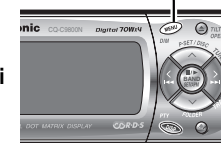
Napomene:

- Nove postaje gaza postojeće pohranjene postaje.
- Samo RDS se pohraniti tvorničkim podešavanjem (AF ON). Za odabir RDS postaja, postavite AF OFF. (→ str. 19)

Napomena: U AM modu, može biti odabran samo LOCAL

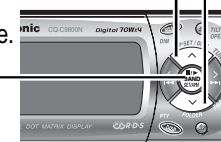
1 Pritisnite [**MENU**] za prikaz izbornika prikaza.

Kod uporabe daljinskog upravljača, držite [**MENU**] 2 sekunde ili dulje.



2 Pritisnite [^] ili [V] za odabir moda koji ćete podesiti.

3 Pritisnite [**BAND**] (SET) za podešavanje.



4 Pritisnite [**MENU**] za potvrdu podešavanja.

Kod uporabe daljinskog upravljača, držite [**MENU**] 2 sek ili dulje.

(MONO/LOCAL)

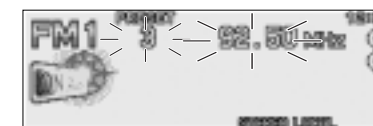
Ručno pohranjivanje postaje

1 Ugodite postaju.

2 Držite pritisnuto [^] ili [V] 2 sekunde ili dulje.

3 Broj pohrane odaberite pritiskom na [^] ili [V].

4 Pohranite postaju držeći [^] ili [V] 2 sekunde ili više.



frekvencija/broj pohrane bljeska jednom.

Napomene:

- Nove postaje gaza postojeće pohranjene postaje.
- U koraku 2, postaje se mogu zabilježiti držanjem pritisnute brojčane tipke [1]-[6] 2 ili više sekundi.
- Za zaustavljanje pohrane postaja, pritisnite [DISP] (prikaz).

MONO (Monaural)

Smanjenje smetnji kad se smanji snaga signala

OFF

Primanje stereo (tvornički)

ON

Primanje mono i smanjenje nivoa smetnji (MONO svijetli.)

LOCAL

Podešenost kada tražite postaju

OFF

Traženje postaja i sa relativno slabim valovima (tvornički)

ON

Traženje samo postaja s jakim valovima valovima LOCAL svijetli.)

Sustav radio podataka (RDS) u FM emitiranju

Korisne funkcije kao **AF, TA, PTY**, itd. dostupne su u RDS (Radio Data System)-spremnim područjima.

Neke FM postaje emitiraju dodatne podatke podudarne s RDS. Ovaj radio prijemnik nudi zgodne funkcije koristeći podatke.

Dostupnost RDS servisa mijenja se od područja do područja. Imajte razumijevanjaako u vašem području nije dostupan RDS servis ili ostali servisi.

Kod prijema RDS radio postaje dostupne su slijedeće funkcije.

AF (Alternativna frekvencija)



Slijedeće funkcije su dostupne kad je aktivan AF mod (→ str. 19).

- Kada su uvjeti prijema loši, postaja s boljim uvjetima automatski se ugađa.
- Kada izvodite APM, odabrane su samo RDS postaje.
- Kada pozivate pohranjenu postaju, najbolja je automatski odabrana. (BSR traženje boljih postaja)

Napomene:

- AF osjetljivost se može podesiti. (→ page 20)
- AF raspoloživi domet se može podesiti. (→ page 20)

TA (obavijesti o prometu)

Slijedeće funkcije su dostupne kada je aktivan TA mod. (→ str. 20)



- TP (Traffic program) postaja automatski se traži i odmah prima kada prebacite na uključeni TA mod ako primite ne-TP postaju.
- Kada izvodite traženje postaje APM, samo TP postaje se odabiru.
- Podešavanje TA na uključeno s uređajem u drugom modu, automatski se prebaciti na radio mod i slati obavijesti o stanju u prometu kada počnu obavijesti o stanju u prometu. Kada završe obavijesti o stanju u prometu, uređaj se vraća u prethodni mod. (TA mod čekanja)

PTY (Tip programa)



Slijedeće funkcije su dostupne kada je PTY mod aktivan (→ str. 21).

- Pojavljuje se PTY postaje koju primite.
- Programe možete tražiti s PTY.

Napomena: Može se odabrati PTY jezik (→ str. 21).

Ostale RDS funkcije

CT (Clock Time-vrijeme)

Sat se automatski podešava.

PS (Ime servisnog programa)

Kao i frekvencija, pojavljuje se ime postaje.

EON (Pojačavanje drugih radio mreža)

RDS podaci se stalno mijenjaju u skladu s trenutnom pozicijom.



Svijetli kad se prima EON signal.

EON-TA

Mogu se primati informacije o prometnu s trenutne i ostalih postaja u mreži.

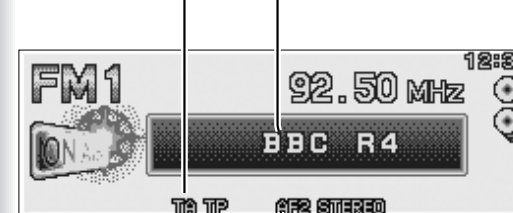
Prijem hitinih obavijesti

Hitne obavijesti automatski se pojavljuju na prikazu kada se primaju.



Prikaz RDS moda

Svijetli kad je **TA** a **ti** an Ime servisnog programa



Svijetli kod prijema TP postaje (koja emitira TA).

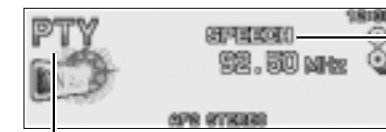


Svijetli kad je **AF1** aktivan.



Svijetli kad je **AF2** aktivan.

PTY na prikazu



Svijetli kad je **PTY** aktivan.

Primanje PTY postaje

prikaz primanja TA

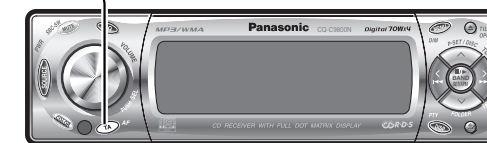


Svijetli kod primanja **TA** signala.

AF uključeno/isključeno

Držite pritisnuto **[TA] (AF)** se **nde i d e m i e n a s e** AF uključeno i isključeno. Podesite AF na off pohranu ne-RDS postaja ili drugih razloga.

Napomena: Ovi postupci se mogu podesiti daljinskim upravljačem.

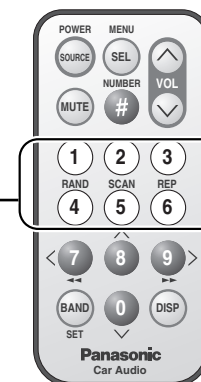


PI Seek (Program Identification Seek)

(samo pomoću daljinskog upravljača)

Ako je prijem loš kada podešavate pohranjenu postaju pritisnite isti broj tipke za pohranu. Tražit će se ista postaja s boljim prijemom.

Pritisnite isti broj tipke za pohranu za otkazivanje.



Napomena: Za PI Seek, najprije otkazite TA mod, i onda izv PI Seek.

TA ON/OFF

Pritiskom na [TA] vrti se TA on i off.

Napomena: Ovaj postupak ne možete podesiti s daljinskim upravljačem.



TA podešavanje glasnoæe

TA glasnoæa se može podesiti. (tvornički: 20)

Držite pritisnuto [SEL] 2 sek ili dulje za vrijeme prijema FM postaje.

Trenutna FM glasnoæa postaje TA glasnoæa.

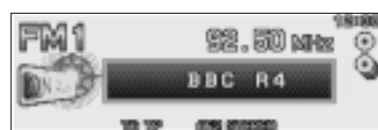


Samo informacije o prometu (TA Mute)

Za slušanje samo informacija o prometu, aktivirajte TA i podesite glasnoæu 0 u FM modu.

Jednom kada zapoènu informacije o prometu, glasnoæa se mijenja u TA glasnoæu.

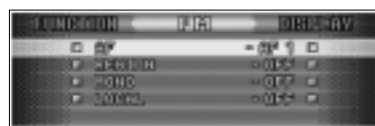
Napomena: Informacije o prometu dostupne su u mono.



Svijetli kada je TA aktiviran.

1 Pritisnite [MENU] za prikaz izbornika prikaza

Kod uporabe daljinskog upravljaèa, držite pritisnuto [MENU] 2 sek ili dulje.



AF

Podešavanje AF osjetljivosti

AF 1 :Odmah se prebacuje kada primajuæa osjetljivost postane niska (za predgraða sa lijepim pogledom) (tvornički **AF1** svijetli.)

AF 2 :Ne prebacije se niti nakon primanja privremeno niske osjetljivost (za podruèja s ogranièenim pogledom) (**AF2** svijetli.)

REGIJA

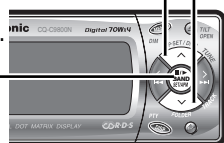
Podešavanje AF dometa

OFF :Frekvencija se mijenja i za programe izvan regije. (tvornički)

ON : Frekvencija se mijenja samo za programe unutar regije.

2 Pritisnite [^] ili [v] za odabir moda koji æete podesiti.

3 Pritisnite [BAND] (SET) za podešavanje.

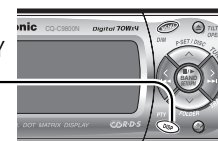


4 Pritisnite [MENU] za potvrdu podešavanja.

Kod uporabe daljinskog upravljaèa, držite pritisnuto [MENU] 2 sek ili dulje.

PTY ON/OFF

Držite pritisnuto [DISP] (PTY) 2 sek ili dulje vrti se ukljuèen i iskljuèen PTY mod.



Traženje programa s PTY

Programi se mogu tražiti upotrebom of PTY koji su originalno pohranjeni.

Pritisnite [^] or [v] za odabir PTY u PTY modu.

	Tip programa	Sadržaj
1	vijesti	NEWS
2	govor	AFFAIRS, INFO, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, DOCUMENT
3	spor	SPORT
4	POP M	POP M
5	klasiika	CLASSICS
6	glazba	ROCK M, EASY M, LIGHT M, OTHER M, JAZZ, COUNTRY, NATION M, OLDIES, FOLK M



Druga postaja na istom PTY traži se pritiskom [BAND] (SET).

Napomene:

- Direktan odabir možete napraviti s [1] do [6] tipkama na daljinskom upravljaèu.
- Kada nema postaje s odgovarajuæim tipom programa, "NONE" je na prikazu.
- Źeljeni PTY pojavljuje se 5 sekundi.
- Pohranjeni sadržaj može se mijenjati.

Detaljan PTY odabir

1 Pritisnite [<] ili [>] za odabir PTY.

→ SPEECH ↔ MUSIC ↔ NEWS ↔ AFFAIRS ↔
 INFO ↔ SPORT ↔ EDUCATE ↔ DRAMA ↔
 CULTURE ↔ SCIENCE ↔ VARIED ↔ POP M ↔
 ROCK M ↔ EASY M ↔ LIGHT M ↔ CLASSICS ↔
 OTHER M ↔ WEATHER ↔ FINANCE ↔ CHILDREN ↔
 SOCIAL ↔ RELIGION ↔ PHONE IN ↔ TRAVEL ↔
 LEISURE ↔ JAZZ ↔ COUNTRY ↔ NATION M ↔
 OLDIES ↔ FOLK M ↔ DOCUMENT

2 Pritisnite [BAND] (SET).



pretraga poèinje.

Napomene:

- Za zaustavljanje pretrage, pritisnite [BAND] (SET).
- Kada nema postaje s odgovarajuæim tipom programa, "NONE" je na prikazu.

Promjena PTY pohrane

Originalnu PTY pohranu možete promijeniti kako Źelite.

1 Odaberite PTY koji Źelite pohraniti.

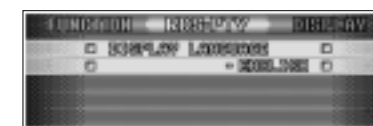
2 Slijedite proceduru uobièajnog poranjivanja. (→ str. 17)

PTY odabir jezika

Napomena: PTY jezik se može odabrati kad se pojavi PTY.

1 Pritisnite [MENU] za prikaz izbornika prikaza.

za uporabu daljinskog upravljaèa, držite [MENU] 2 sekunde ili dulje.



2 Pritisnite [BAND] (SET) za podešavanje.

ENGLISH :eng → **DEUTSCH** njem

→ **ESPAÑOL** :špa → **SVENSKA**

→ **ITALIANO** :tal → **FRANÇAIS**

→ **NETERLANDS** :niz → (nazad na ENGLISH)

3 Pritisnite [MENU] za potvrdu podešavanja.

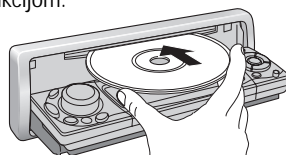
Za uporabu daljinskog upravljaèa, držite [MENU] 2 sek ili dulje.

1 Pritisnite **[OPEN/Eject]** za otvaranje prednje ploče.

Kada je disk već umetnut (svijetli), disk će se automatski izbaciti.

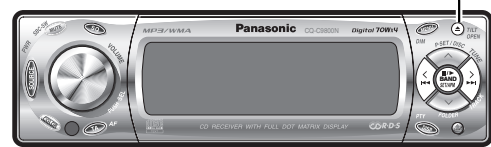
2 Umetnite disk tako da je etiketa okrenuta prema gore.

Prednji panel zatvara se automatski i uređaj prepoznaje disk i automatski započinje, s reprodukcijom.



Kada je disk umetnut, pritisnite **[SOURCE]** za odabir CD moda.

Napomena: Napajanje se automatski uključuje kada umetnete disk kad je ACC uključen. (→ str. 8)



3 Odaberite željeni dio.

Odabir naslova

[▶▶] (TRACK): slijedeći naslov

[◀◀] (TRACK): prethodni naslov (pritisnite dvaput)

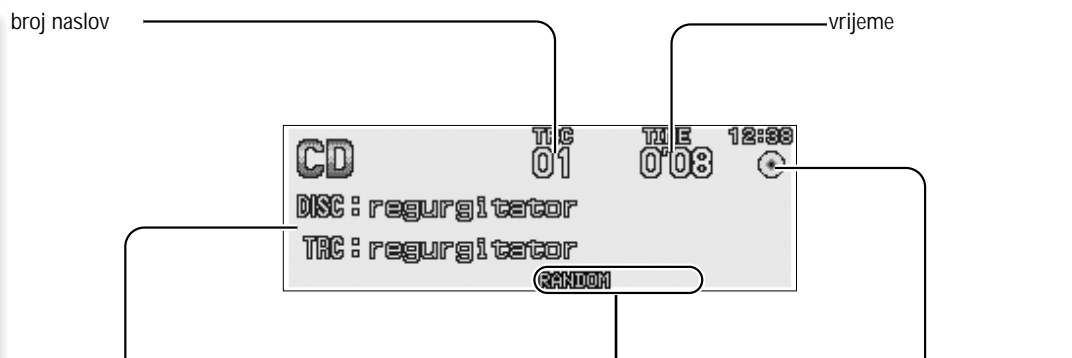
Napomena: Pritisnite i držite za premotavanje prema naprijed/nazad

Pauza

Pritisnite **[BAND]** (|| / ▶).

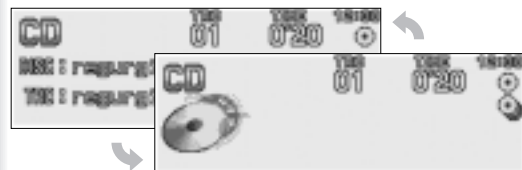
Pritisnite ponovo da otkazete.

4 Pritisnite **[OPEN/Eject]** za izbacivanje diska.



Prikaz CD teksta

CD tekst se isključuje i uključuje svaki put kad **[DISP]** (Display) se drži pritisnut 2 sek ili dulje.



Napomene:

- Za okretanje teksta, držite **[BAND]** 2 sekunde ili dulje.
- "NO TEXT" je prikazano kad na disku nema informacija.

indikator modova reprodukcije Svijetli kad je umetnut disk.

Svijetli kad je svaki mod aktiviran.

- RANDOM**
- REPEAT**
- SCAN**

Opres:

- Ovaj uređaj ne podržava 8 cm diskove.
- Ne upotrebljavajte neobično oblikovane diskove. (→ str. 41)
- Ne upotrebljavajte diskove s naljepnicama.
- Da bi izbjegli oštećenje prednjeg panela, ne gurajte dolje i ne stavljajte na njega predmete dok je otvoren.
- Ne gurajte prst ili ruku u prednji panel kada je u pokretu.
- Nemojte umetati strane stvari u pretinac diska dok je otvoren.

- Pogledajte "Notes on CD/CD Media (CD-ROM, CD-R, CD-RW)" (→ str. 41).
- Ovaj uređaj ne podržava MIX mod CD (CD koji sadržava i CD-DA i MP3/WMA podatke). U slučaju uporabe takvog CDa, mogu nastupiti problemi kao npr. neakustična reprodukcija.

Može se podesiti reprodukcija nasumce i reprodukcija s ponavljanjem.

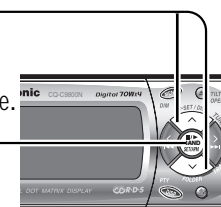
1 Pritisnite **[MENU]** za prikaz izbornika prikaza.

Za uporabu daljinskog upravljača, držite **[MENU]** 2 sekunde ili dulje.



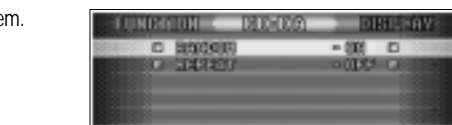
2 Pritisnite **[^]** ili **[v]** za odabir moda koji želite podesiti.

3 Pritisnite **[BAND]** (**SET**) za podešavanje.



4 Pritisnite **[MENU]** da potvrdite podešavanje.

Za uporebu daljinskog upravljača, držite **[MENU]** 2 sekunde ili dulje.



NASUMCE

[OFF] : isključeno

[ON] : reprodukcija nasumce
RANDOM svijetli.

S PONAVLJANJEM

[OFF] : isključeno

[ON] : reproducira se trenutni naslov s ponavljanjem
REPEAT svijetli.

Odabir moda za reprodukciju

Postupak jednim dodirom dostupan je za odabir načina reprodukcije naslova uporabom **[RAND]** (nasumce) ili **[REP]** (ponavljanje).

RANDOM

Pritisnite **[RAND]** (nasumce).

Pritisnite ponovno za otkazivanje.

REPEAT

Pritisnite **[REP]** (ponavljanje).

Pritisnite ponovno za otkazivanje.

Reprodukcija s traženjem

Omiljenu datoteku možete pronaći tako da reproducirate prvih 10 sek svakog naslova.

Pritisnite **[SCAN/SCAN]** svijetli.) pritisnite ponovno za otkazivanje.

Direktan pristup

Naslov možete direktno odabrati.

primjer: naslov broj 5

1 Pritisnite **[#]** (NUMBER).

2 Pritisnite **[5]**.

3 Pritisnite **[SET]**.

Note: Za zaustavljanje direktnog odabira, pritisnite **[DISP]** (prikaz).

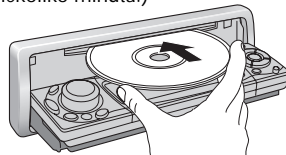


1 Pritisnite **[OPEN/Eject]** da bi otvorili prednji panel.

Kada je disk već umetnut (svijetli), disk se automatski izbacuju.

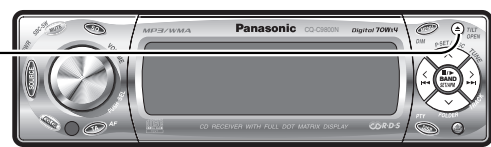
2 Umetnite disk s naljepnicom prema gore.

Prednji panel se automatski zatvara i uređaj prepoznaje disk i automatski počinje reprodukcija. (Za diskove koji imaju puno datoteka možda će potrajati nekoliko minuta.)



Kada je disk već umetnut, pritisnite **[SOURCE]** za odabir CD moda.

Napomena: Napajanje se automatski uključuje kada umetnete disk kada je ACC podešen na on. (→ stranica 8)



3 Odabir željenog dijela.

Odabir foldera

[^] (FOLDER): slijedeći folder
[V] (FOLDER): prethodni folder

Odabir datoteke

[▶▶] (TRACK): slijedeća datoteka
[◀◀] (TRACK): prethodna datoteka (pritisnite dva puta)

Napomena: Pritisnite i držite za premotavanje naprijed/natrag.

Pauza

Pritisnite **[BAND]** (||▶).
Pritisnite ponovo za otkazivanje.

4 Pritisnite **[OPEN/Eject]** da bi izbacili disk.

Napomene:

- Pogledajte u "Napomene o MP3/WMA" (→ str 26)
- Ovaj uređaj ne podržava MIX mod CD (CD koji ima i CD-DA i MP3/WMA podatke). U slučaju uporabe takvog CDa, mogu nastupiti problemi kao neakustena reprodukcija.

Može se podesiti reprodukcija nasumce i reprodukcija s ponavljanjem.

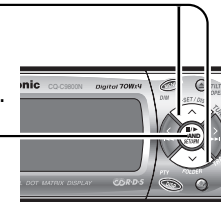
1 Pritisnite **[MENU]** za prikaz izbornika prikaza.

Za uporabu daljinskog upravljača, držite **[MENU]** 2 sek ili dulje.



2 Pritisnite **[^]** ili **[V]** za odabir moda koji želite podesiti.

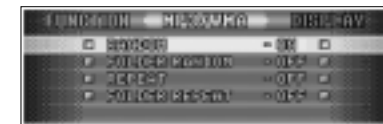
3 pritisnite **[BAND]** (SET) za podešavanje.



4 Pritisnite **[MENU]** da potvrdite podešavanje.

Za uporabu daljinskog upravljača, držite **[MENU]** 2 sekunde ili dulje.

Nasumce, reprodukcija s ponavljanjem (RANDOM, REPEAT)



RANDOM

[OFF] : isključeno
[ON] : reprodukcija nasumce (disk)
RANDOM svijetli.

FOLDER RANDOM

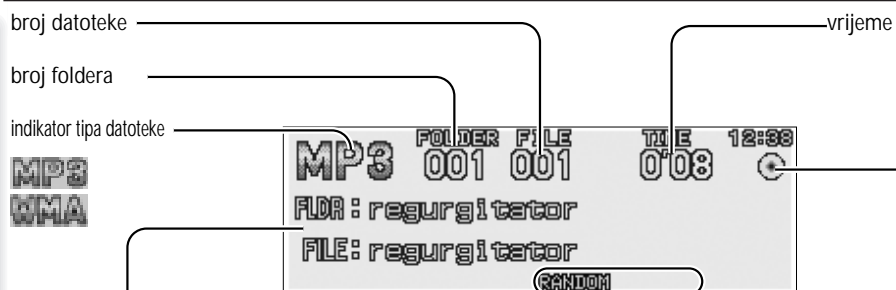
[OFF] : isključeno
[ON] :reprodukcija nasumce (folder)
F-RANDOM svijetli.

REPEAT

[OFF] : isključeno
[ON] : reproducira se trenutna datoteka s ponavljanjem
REPEAT svijetli.

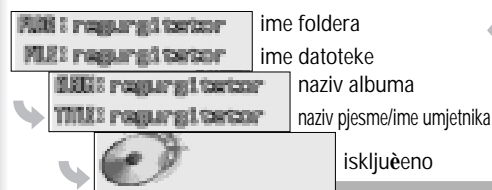
FOLDER REPEAT

[OFF] : isključeno
[ON] : reproducira se trenutni folder s ponavljanjem
F-REPEAT svijetli.



Prikaz informacija

Prikaz se mijenja na slijedeći način svaki put kada **[DISP]** (prikaz) držite pritisnuto 2 sek ili dulje.



indikator mod reprodukcije
Svijetli kada je svaki mod aktiviran.

- RANDOM**
- REPEAT**
- SCAN**
- F-RANDOM** (Folder nasumce)
- F-REPEAT** (Folder s ponavljanjem)
- F-SCAN** (Folder pretraživanje)

Napomene:

- Za vrtnju teksta, držite pritisnuto **[BAND]** 2 sek ili dulje.
- "NO TEXT" je prikazano kada na disku nema više informacija.
- ID3/WMA oznaka informacije je prikazana za naziv albuma i pjesme/ime umjetnika.

Funkcije pomoću daljinskog upravljača

Odabir moda za reprodukciju

Postupak jednim dodirom je dostupan za odabir načina reprodukcije naslova uporabom **[RAND]** (nasumce) ili **[REP]** (ponavljanje).

RANDOM, REPEAT

Pritisnite tipku. pritisnite ponovo da otkazete.

FOLDER RANDOM, FOLDER REPEAT

Držite tipku 2 sekunde ili dulje. Držite ponovo da otkazete.

Reprodukcija s traženjem

Omiljenu datoteku možete pronaći tako da reproducirate prvih 10 sek svakog naslova.

SCAN (sve datoteke)

Pritisnite **[SCAN]**. **SCAN** svijetli.) pritisnite ponovo za otkazivanje.

FOLDER SCAN (prva datoteka u svakom folderu)

Držite **[SCAN]** 2 sek ili dulje. (**F-SCAN** svijetli.) Držite ponovo za otkazivanje.

Direktan pristup

Naslov trenutnog foldera možete direktno odabrati.

Naprimjer: datoteka broj 5

- 1 Pritisnite **[#]** (NUMBER).
- 2 Pritisnite **[5]**.
- 3 pritisnite **[SET]**.

Napomene:

- Za odabir foldera unesite broj nakon pritiska **[#]** (NUMBER) dva puta.
- Ako se datoteka u izabranom folderu ne može reproducirati, prva datoteka ili folder na disku se odabire.
- Za zaustavljanje direktnog pristupa, pritisnite **[DISP]** (prikaz).



Što je MP3/WMA?

MP3 (MPEG Audio Layer-3) i WMA (Windows Media™ Audio) su komprimirani formati digitalnog zvuka. Najprije ga je razvio MPEG (Motion Picture Experts Group), a kasnije ga je razvio Microsoft Corporation. Uporabom ovih formata za kompresiju, možete snimati sadržaj oko 10 glazbenih CDa na jedan CD medij (To se odnosi na podatke koji su snimljeni na 650MB CD-R ili CD-RW s fiksnom gustoćom od 128 kbps i uzrokovanom frekvencijom od 44.1 kHz).

Napomene:

- MP3/WMA za dekodiranje i pisanje nisu isporučeni s ovim uređajem.
- CD software za pisanje nije ispušten s ovim uređajem.

Što treba zapamtiti kod kreiranja MP3/WMA datoteka

Uobičajeno

- Visoka gustoća zapisa i visoka uzrokovana frekvencija se preporuča za visoku kvalitetu zvuka.
- Ne preporuča se odabir VBR (Variable Bit Rate) jer vrijeme reprodukcije nije točno prikazano i zvuk može preskakati.
- Reproducirana kvaliteta zvuka se razlikuje i to ovisi o uvjetima dekodiranja. Za detalje pogledajte u uputama o vašem softveru za dekodiranje i pisanje.

MP3

- Preporuča se podešavanje gustoće zapisa na "128 kbps ili više" i "fixed".

WMA

- Preporuča se podešavanje gustoće zapisa na "64 kbps ili više" i "fixed".
- Nemojte podešavati zaštitu od kopiranja na WMA datoteci da bi se mogla reproducirati.

Oprez: Nikada ne pridružujte ".mp3", ili ".wma" ekstenzijama imena datoteka onima koje nisu u MP3/WMA formatu. To može ne samo proizvesti smetnje i oštetiti zvučnike, nego i oštetiti sluh.

informacije o prikazu

Točke na prikazu

- CD-TEXT** (max. 64 znaka) naziv diska naziv naslova
- MP3/WMA** (max. 64 znaka) naziv foldera naziv datoteke
- MP3 (ID3 tag)** (max. 30 znakova) naziv albuma naziv naslova/naziv izvođača
- WMA (WMA tag)** (max. 15 znakova) naziv albuma naziv naslova/naziv izvođača

Znakovi koji se mogu prikazati

- Imena datoteka i foldera su u skladu sa standardom svakog sustava datoteke. pogledajte u uputstvu software za pisanje.
- ASCII znakovi ispcijalni znakovi mogu se prikazati u svakom jeziku.

ASCII znakovi

A do Z, do z, brojevi 0 do 9, i slijedeći simboli:
(prazno) ! " # \$ % & ' () * + , - . / : ; < = > ? @ [\] ^ _ { | } ~

Posebni znakovi

À Á Â Ã Ä Å à á â ã ä å
 Æ Æ
 Ò Ó Ô Õ Ö ö ò ó ô õ ö ò
 Ù Ú Û Ü ú û ü ü

Napomene:

- S nekim softwareima s kojima su datoteke formata MP3/WMA dekodirane, možda neće biti točno prikazani neki znakovi.
- Znakovi i simboli koji se ne mogu prikazati biti će pretvoreni u zvjezdicu (*).

Snimanje MP3/WMA datoteka na CD mediju

- Preporučamo vam da smanjite mogućnost kreiranja CD-DA datoteka i MP3/WMA datoteka na istom disku.
- Ako su CD-DA datoteke na istom disku kao MP3 ili WMA datoteke, pjesme neće svirati prema redoslijedu, ili neke neće svirati uopće.
- Kada spremate MP3 i WMA podatke na isti disk, upotrijebite različite foldere za različite datoteke.
- Ne snimajte druge podatke osim MP3/WMA podataka i nepotrebne foldere na disk.
- Ime MP3/WMA datoteke treba biti dodano prema slijedećim pravilima i također primjenjeno s pravilima svakog sustava.
- Možete imati poteškoća kod reprodukcije MP3/WMA datoteka

- ili prikazivanja informacija MP3/WMA datoteka snimljenih određenim softwareom za pisanje na CD rekorderima.
- Ekstenzija datoteke ".mp3" ili ".wma" treba biti pridružena svakoj datoteci ovisno o formatu datoteke.
- Ovaj uređaj nema funkciju play liste.
- Premda je dano Multi-session snimanje, Disc-at-Once snimanje.

Podržani sustavi datoteke

ISO 9660 Level 1/Level 2, Apple Extension to ISO 9660, Joliet, Romeo

Napomena: Apple HFS, UDF 1.50, MIX mode CD, CD Extra nije podržan.

Formati kompresije

(Preporuka: "Što treba zapamtiti kada kreirate MP3/WMA datoteke" na prethodnoj stranici)

Metoda kompresije	gustoća	VBR	Uzrokovana frekvencija
MPEG 1 audio layer 3 (MP3)	32 k-320 kbps	Yes	32, 44.1, 48 kHz
MPEG 2 audio layer 3 (MP3)	8 k-160 kbps	Yes	16, 22.05, 24 kHz
Windows Media Audio Ver. 2, 8, 9*	64 k-192 kbps	No	32, 44.1, 48 kHz

*WMA Version 9 je podržan. Ipak, nove funkcije u Version 9 (WMA pro, Loss-less, i kombinacija od 64 kbps and 48 kHz) su isključene.

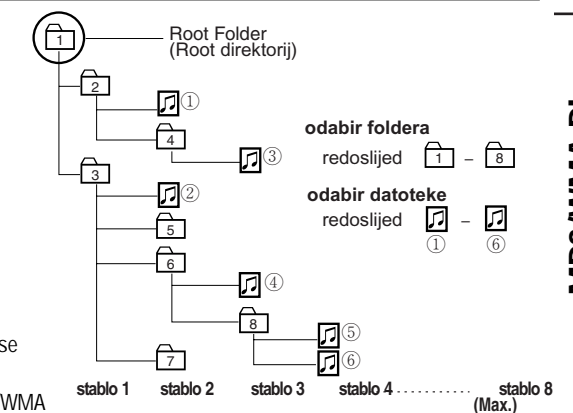
Redoslijed odabira foldera/redoslijed reprodukcije datoteke

Maksimalan broj datoteka/foldera

- maksimalan broj datoteka: 999
- maksimalan broj datoteka u jednom folderu: 255
- maksimalna dubina stabla: 8
- maksimalan broj foldera: 255 (uključen je i root folder.)

Napomene:

- Uređaj broji foldere bez obzira na postojanje ili nepostojanje MP3/WMA datoteke.
- Ako odabrani folder ne sadržava MP3/WMA datoteku, najbliža MP3/WMA datoteka reproducirat će se redom za reprodukciju.
- Redoslijed reprodukcije može se razlikovati od drugih MP3/WMA playera premda se koristi drugi disk.
- "ROOT" se pojavljuje kada se prikazuje ime root foldera.



Notes on MP3/WMA (continued)

Windows Media, i the Windows zaštitni su znakovi, ili registrirani zaštitni znakovi Microsoft Corporation u United States i/ili drugim državama.



Autorska prava

Zakonom o zaštiti autorskih prava zabranjeno je kopiranje, distribucija i isporuka autorskim pravom zaštićenih materijala, bez dopuštenja vlasnika autorskih prava.

Nema jamstva

Gornji opis udovoljava našim istraživanjima od prosinca 2003. Nema jamstva za reprodukciju i prikaz MP3/WMA.

Kontrola CD izmjenjivača

Spojenim opcionim CD izmjenjivačem možete upravljati s ovim uređajem.

Tijek postupka

1 Umetnite magazine (CDe).

Kada je već umetnut magazine (svijetli), pritisnite **[SOURCE]** za odabir moda CD izmjenjivača.

Uređaj prepoznaje magazine i automatski započinje reprodukciju.

Napomena: Napajanje se automatski uključuje kada umetnete magazine s ACC na on. (→ stranica 8)



2 Odaberite željeni dio.

Prebacivanje između CD izmjenjivača

(kada su spojena 2 izmjenjivača)
Pritisnite **[BAND] (SET)**.



Napomena: Za spajanje dva CD izmjenjivača, potreban je Dual CD Changer Selector CA-CD55EN.

Odabir diska

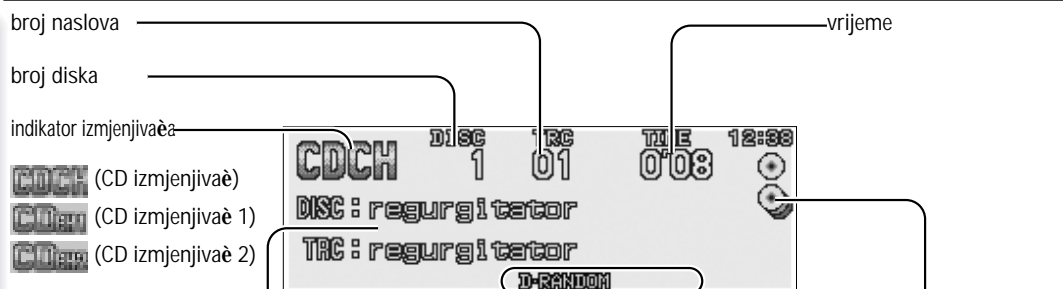
[^]: slijedeći disk
[v]: prethodni disk

Odabir naslova

[▶▶]: slijedeći naslov
[◀◀]: prethodni naslov (pritisnite dva puta)

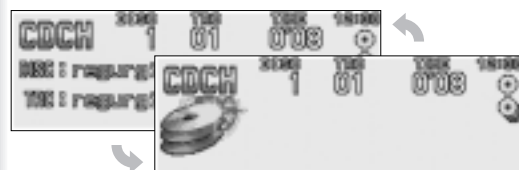
Napomena: Pritisnite i držite za premotavanje naprijed/natrag.

Prikaz moda CD izmjenjivača



Prikaz CD teksta

CD tekst se uključuje i isključuje svaki put kada **[DISP]** (Display) držite 2 sek ili dulje.



Napomene:

- Za vrtnju teksta, držite pritisnuto **[BAND]** 2 sek ili dulje.
- "NO TEXT" je prikazano kada na disku nema više informacija.

indikator modova reprodukcije
Svijetli kada je svaki mod aktiviran.

- RANDOM**
- REPEAT**
- SCAN**
- D-RANDOM** (Disk nasumice)
- D-REPEAT** (Disk s ponavljanjem)
- D-SCAN** (Pretraživanje diska)

Napomene:

- CD tekst je prikazan kada je uređaj spojen na CD izmjenjivač koji može prepoznati CD tekst (CX-DP9061EN, na primjer).
- Nije podudaran s CD-RW. (osim kada je CX-DP880N spojen)

- Ponekad se mogu pojaviti kod reprodukcije CD-Rs. Pogledajte u "Napomene o on CD/CD Media (CD-ROM, CD-R, CD-RW)" (→ str. 41).
- Nije podudaran s MP3/WMA.
- Pauza ne radi u CD izmjenjivač modu.
- Da bi spojili dva CD izmjenjivača, Dual CD Changer Selector CA-CD55EN vam je potreban.

Može se podesiti reprodukcija nasumce i reprodukcija s ponavljanjem.

1 Pritisnite **[MENU]** za prikaz izbornika prikaza.

Za uporabi daljinskog upravljača, držite **[MENU]** 2 sek ili dulje.



2 Pritisnite **[^]** ili **[v]** za odabir moda koji želite podesiti.

3 Pritisnite **[BAND] (SET)** za podešavanje.



4 Pritisnite **[MENU]** da potvrdite podešavanje.

Za uporabu daljinskog upravljača, držite **[MENU]** 2 sek ili dulje.

Odabir moda za reprodukciju (Prikaz izbornika CD izmjenjivača) (RANDOM, REPEAT)

Odabir moda reprodukcije

Postupak jednim dodirnom dostupan je za odabir načina reprodukcije naslova uporabom **[RAND]** (nasumce) ili **[REP]** (ponavljanje).

RANDOM, REPEAT

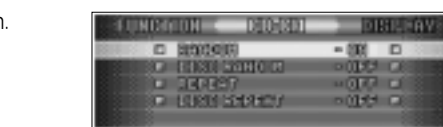
Pritisnite tipku. pritisnite ponovo da otkazete.

DISC RANDOM, DISC REPEAT

Držite tipku 2 sekunde ili više. Držite ponovo da otkazete.

Reprodukcija s traženjem

Omiljenu datoteku možete pronaći tako da reproducirate prvih 10 sekundi svakog naslova.



RANDOM

- [OFF]**: isključeno
- [ON]**: reprodukcija nasumce (magazin) **RANDOM** svijetli.

DISC RANDOM

- [OFF]**: isključeno
- [ON]**: reprodukcija nasumce (disk) **D-RANDOM** svijetli.

REPEAT

- [OFF]**: isključeno
- [ON]**: reproducira se trenutni naslov s ponavljanjem **REPEAT** svijetli.

DISC REPEAT

- [OFF]**: isključeno
- [ON]**: reproducira se trenutni disk s ponavljanjem **D-REPEAT** svijetli.

SCAN (svi naslovi)

Pritisnite **[SCAN]**. **SCAN** svijetli.) Pritisnite ponovo da otkazete

DISC SCAN (1 datoteka na svakom disku)

Držite **[SCAN]** 2 sekunde ili dulje. (**D-SCAN** svijetli.) Držite ponovo da otkazete.

Direktan pristup

Disk može biti odabran direktno.

Naprimjer: disk broj 5

- 1 Pritisnite **[#] (NUMBER)**.
- 2 Pritisnite **[5]**.
- 3 Pritisnite **[SET]**.



Napomena: Za zaustavljanje direktnog pristupa, pritisnite **[DISP]** (prikaz).

hrvatski

Kontrola CD izmjenjivača

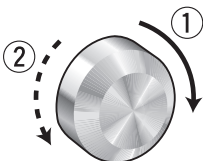
Funkcije pomoću daljinskog upravljača

- 1 Pritisnite [**VOLUME**] (**SEL**: odabir) za prikaz izbornika prikaza.



- 2 Pritisnite [**VOLUME**] (**SEL**: odabir) za odabir moda koji želite podesiti.

- 3 Uključite [**VOLUME**] (glasnoća) u smjeru kazaljke na satu ili suprotno za podešavanje.



Napomena: Ako se nikakav postupak ne izvršava dulje od 5 sek na audio izborniku (2 sek na Main volume adjustment i 10 sek. u postupku promjene SQ podešenosti), prikaz se vraća na regularni mod.

Podešavanje osnovne glasnoće

(raspon podešavanja: 0 do 40, tvornički: 18)

- 1 : pojačavanje
- 2 : smanjivanje



Kontrola dinamike (Bass)

(raspon podešavanja: OFF, LV+1 do LV+10, tvornički: Bass LV+1)

- 1 : pojačavanje
- 2 : smanjivanje



Kontrola dinamike (Treble)

(raspon podešavanja: OFF, LV+1 do LV+10, tvornički: Treble LV+1)

- 1 : pojačavanje
- 2 : smanjivanje



Napomena: Nemojte aktivirati SQ i DC (bass/treble) istovremeno da bi izbjegli distorziju.

Podešavanje balansa

(raspon podešavanja: L15 to R15 i srednji, tvornički: srednji)

- 1 : desno pojačavanje
- 2 : lijevo pojačavanje



Podešavanje fadera

(raspon podešavanja: R15 to F15 i srednji, tvornički: srednji)

- 1 : prednje pojačavanje
- 2 : rijetko pojačavanje



Podešavanje nivoa Subwoofera

(raspon podešavanja : mute (-∞), -6 dB do +6 dB, 2 dB Step, tvornički: 0)

- 1 : pojačavanje
- 2 : smanjivanje



Subwoofer Low pass filter

(raspon podešavanja: Filter OFF, 60 Hz do 160 Hz, 5 Hz Step, tvornički 120 Hz)

- 1 : pojačavanje
- 2 : smanjivanje



izlazni domet Subwoofera
izlazni domet zvučnika

High pass filter

(raspon podešavanja: Filter OFF, 90 Hz do 225 Hz, 5 Hz Step, tvornički: Filter OFF)

- 1 : pojačavanje
- 2 : smanjivanje

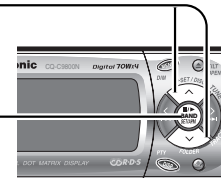


Možete podesiti SQ i Position funkciju.

- 1 Držite [**SQ**] (Sound Quality) 2 sek ili dulje za prikaz audio prikaza.



- 2 Pritisnite [**^**] ili [**V**] za odabir funkcije koju želite podesiti.



- 3 Pritisnite [**BAND**] (**SET**) za podešavanje.

- 4 Podešavanje vrijednosti podešavanja.

Ako ne izvedete nikakvu funkciju više od 10 sek u audio izborniku, prikaz će se vratiti na običan mod.

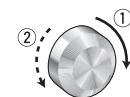


SQ PODEŠAVANJE

Možete podesiti trenutno odabran SQ pohranjen je u svakom tipu (osim FLAT).



[<|>]: Odabir frekventnog područja
①②: Odabir frekvencije
[^][V]: Nivo dolje/gore
[BAND]: SQ pohrana broja odabira



napomene:

- Molimo vas da odete na SQ operaciju pohrane memorije ako je potrebno.
- Ako držite [**BAND**] 2 sek ili dulje, pohranjivanje koje ste odabrali može biti prebačeno na tvorničko
- Nemojte aktivirati SQ i DC (bass/treble) istovremeno da bi izbjegli distorziju zvuka.

SQ pohranjivanje memorije

Trenutnoj vrijednosti je pridružena SQ pohrana 2-6.



[^][V]: SQ odabir broja pohrana
[BAND]: Pisanje vrijednosti (držite 2 ili više sek.)

Napomena: Možete odabrati SQ broj pohrana pritiskom [**2**]-[**6**] na daljinskom upravljaču, i pridruživanjem trenutne vrijednosti odabranom broju pohrana dranjem iste tipke 2 sekunde ili više.

POZICIJA

Možete napraviti da se optimalno polje zvuka slaže s vašim sjedalom.



[<|>]: Odabir pozicije

OFF ↔ FR ↔ FL ↔ F-ALL ↔ R-ALL ↔ (Nazad na OFF)

Podešavanje funkcije

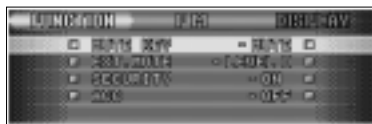
Podešavanje za prikaz na FUNCTION izborniku

- 1 Pritisnite [MENU] za prikaz izbornika prikaza:

Kod uporabe daljinskog upravljača, držite pritisnuto [MENU] 2 sek ili dulje.

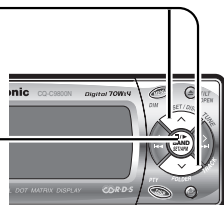


- 2 Pritisnite [◀] ili [▶] za prikaz FUNCTION izbornika.



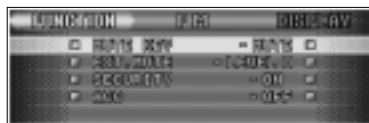
- 3 Pritisnite [^] ili [v] za odabir funkcije koju želite podesiti.

- 4 Pritisnite [BAND] (SET) za potvrdu podešavanja.



- 5 Pritisnite [MENU].

Kod uporabe daljinskog upravljača, držite pritisnuto [MENU] 2 sek ili dulje.



MUTE KEY

Podešavanje funkcija tipke [MUTE]

MUTE: glasnoća isključena (tvornički)

ATT: glasnoća smanjena po 10 koraka

EXT.MUTE (External Mute)

Podešavanje glasnoće kada dođe do prekida kao kad se javi signal upravljanja

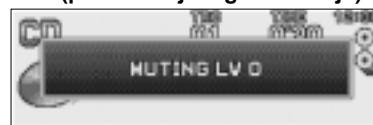
LEVEL 0: glasnoća isključena (tvornički)

LEVEL 1: glasnoća smanjena po 15 koraka

LEVEL 2: glasnoća smanjena po 10 koraka

OFF: nema promjene glasnoće

(prikaz vanjskog utišavanja)



SECURITY

Podešavanje sigurnosne funkcije (→ stranica 9)

ON: ON-uključeno (tvornički)

OFF: OFF-isključeno

ACC

Podešavanje ovisi o vašem vozilu

OFF: ACC nema (tvornički)

ON: ACC ima

Opres:

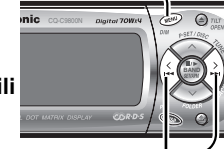
Provjerite dali ste odabrali OFF kada vaše vozilo nema ACC poziciju na prekidaču za paljenje. Ako to ne napravite može se isprazniti akumulator.

Podešavanje prikaza

Podesite prikaz na DISPLAY izborniku

- 1 Pritisnite [MENU] za prikaz izbornika prikaza.

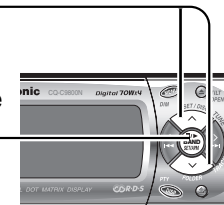
Za uporabu daljinskog držite [MENU] 2 sekunde ili dulje.



- 2 Pritisnite [◀] ili [▶] za prikaz DISPLAY izbornika.

- 3 Pritisnite [^] ili [v] za odabir funkcije koju želite podesiti.

- 4 Pritisnite [BAND] (SET) da potvrdite prikaz.

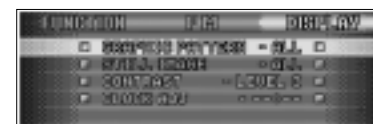


- 5 Podesite vrijednost podešavanja.

- 6 Pritisnite [BAND] (SET) da potvrdite podešavanje.

- 7 Pritisnite [MENU].

za uporabu daljinskog, držite [MENU] 2 sekunde ili dulje.



GRAFIČKI UZORAK

(raspon podešavanja: 7 tipova, tvornički: svi)

Uključite s [◀] ili [▶]

All: Random display from among patterns A – E

Pattern A: F1

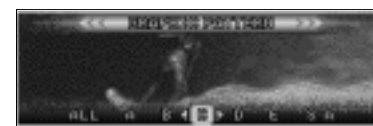
Pattern B: metropolis

Pattern C: surfing

Pattern D: nogomet

Pattern E: Snowboard

S.A.: 25-band prikaz (analizator spektra)



STILL IMAGE

(raspon podešavanja: 11 tipova, tvornički: svi)

Uključite s [◀] ili [▶]

Sve: prikaz nasumce između uzoraka 1 – 10

No.1: F1

No.2: palmino stablo

No.3: nogomet

No.4: pristup planetu

No.5: Stargate

No.6: Snowboard

No.7: žensko lice

No.8: saksofon

No.9: planetaska sonda

No.10: pogled na planinu



CONTRAST

(raspon podešavanja: 1 do 5, tvornički: kontrast 3)

[▶]: podešava pregled kuta

[◀]: podešava donji pregled kuta



CLOCK ADJ

Napomena: Prilagodite sat kada se NO CTI pojavi na prikazu.

[▶]: prilagođavanje minuta

[◀]: prilagođavanje sati

[^]: naprijed

[v]: nazad



Napomena:

- Grafički uzorak i nepokretna slika se mogu mijenjati. (→ str. 34)
- Ako je necijelovita datoteka izabrana, DISPLAY FILE INCOMPLETE se pojavljuje. (→ page 34)

Prilagodba prikaza (Funkcija prilagodbe)

Možete uređivati slike u pokretu i nepokretne slike koje su sačuvane u uređaju. Možete također upotrijebiti podatke koji su skinuti s Panasonic Web site, podatke spremljene digitalnom kamerom ili drugim opremama s ekskluzivnim softwareom, IMAGE STUDIO. Pogledajte "napomene o funkciji podešavanja" (→ str. 35).

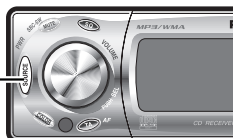
Napomena: Posjetite Panasonic Web stranicu (<http://panasonic.co.jp/pas/en/software/customize/index.html>) za detalje.

Priprema:

Stavite CD-R/RW koji sadržava podatke koji se ručno prilagođavaju.

1 Ako je disk unutra, izvadite ga.

2 Pritisnite [SOURCE] za odabir CD moda.



3 Držite [SEL] 4 sek ili dulje za prikaz izbornika na zaslonu.



4 Umetnite CD-R/RW koji sadržava podatke.

Napomena: Potrebno je nešto vremena da uređaj registrira CD-R/RW.

5 Odaberite točku koju želite prilagoditi.



[▲][▼]: odaberite
[BAND] (SET): potvrdite

Napomena: Za izlaz iz izbornika prilagodbe, držite [SEL] 4 sek ili dulje.

GRAFIČKI UZORAK

Podaci pokretne slike (→ str. 33)

NEPOKRETNNA SLIKA

Podaci nepokretne slike (→ str. 33)

OTVARANJE PORUKA

Pokretna slika kod uključivanja napajanja (→ str. 10)

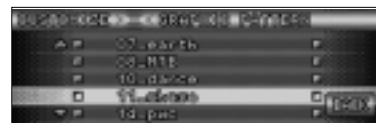
ZATVARANJE PORUKA

Pokretna slika kod isključenja napajanja (→ str. 10)

Napomena: Zatvaranje poruka se pojavljuje kad je ACC namješten na .

6 Odaberite datoteku.

Naprimjer: GRAPHIC PATTERN



[▲][▼][<][>]: odaberite
[BAND] (SET): potvrdite

Napomene:

- Datoteke su automatski prepoznate s njihovim ekstenzijama, i prikazane su ciljane datoteke.
- ako je [BACK] odabran, korak 5 se pojavljuje na zaslonu.

7 Datoteka za pokretnu ili nepokretnu sliku, odaberite gdje želite spremiti datoteku .

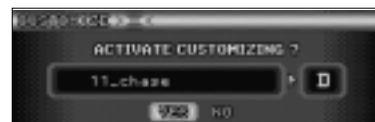


[<][>]: odaberite
[BAND] (SET): potvrdite

Napomene:

- Nova datoteka briše staru.
- Pokretne slike koje su datoteka A, i nepokretne datoteka 1 neće biti prebrisane.
- ako je [BACK] odabran korak 6 se pojavljuje na zaslonu.

8 Potvrdite prilagođenu točku.



[<][>]: odaberite
[BAND] (SET): potvrdite



Prilagodba je izvedena. Ne isključujte napajanje usred postupka. (Trebalo je oko 8 minuta da se završi operacija od 751 KB pokretnih slika.) Nakon završetka operacije, na zaslonu se pojavljuje korak 5.

Napomena: Ako je [NO] odabran pojavljuje se korak 5 na zaslonu.

9 Držite [SEL] 4 sek ili dulje.

CD mod se vratio. Pritisnite [OPEN] za izbacivanje diska.

Napomene o Download Service

Download service može biti obustavljen ili zaustavljen bez prethodnog upozorenja. Download service nije dostupan u nekim područjima. Posjetite internet stranicu za detaljnije informacije.

Panasonic Web site:
(<http://www.panasonic.co.jp/global/>)

Napomene o IMAGE STUDIO

- Download service nije dostupan u nekim područjima. Za detalje, pogledajte Panasonic website.
- IMAGE STUDIO je dostupan samo skidanjem s internetske stranice gore. Nije dodatak ovog uređaja.
- Pogledajte u upute za skidanje za uporabu IMAGE STUDIO.

Napomene o datoteci

- Datoteka s određenim prilagodbama može se skinuti s URL dolje. Možete kreirati ekskluzivne datoteke koje su pohranjene u digitalnoj kameri ili drugim uređajima uporabom ekskluzivnog softwarea, IMAGE STUDIO kojem se može pristupiti s istim URL.
- Do not change the extension. Otherwise, the data cannot be recognized.

Kreiranje diska

- Pohranite samo određene prilagođene podatke.
- Sve podatke pohranite u root direktorij. Ne mogu se prepoznati datoteke u direktoriju.
- Slijedite donju tabelu i pazite na broj datoteka koje su spremljene na disk. Datoteke izvan navedenog kapaciteta ne mogu se čitati.

tip	ekstenzija	max. broj
GRAFIČKI UZORAK	.pfm	10
NEPOKRETNNA SLIKA	.pfs	15
OTVARANJE PORUKA	.pfo	5
ZATVARANJE PORUKA	.pfe	5

Kod prilagodbe

- Ako je prilagodba prekinuta zbog toga se isključilo napajanje, zaustavljanje motora, skidanje prednjeg panela ili nekih drugih razloga, možete izgubiti podatke. U tom slučaju, Pokušajte prilagodbu.
- Tvorničke slike postoje na Panasonic Web stranici. Ako ih želite obnoviti, skinite sliku sa stranice.

Stranica za skidanje:

<http://panasonic.co.jp/pas/en/software/customize/index.html>

Prikaz poruka u grešci

NO FILES DETECTED

Nema podataka na disku za prilagodbu
→ Umetnite disk koji sadržava podatke za prilagodbu.

CUSTOMIZING FAILED

Prilagodba neuspjela
→ Provjerite da li je ispravna ekstenzija i da li je odgovarajući sadržaj datoteke.

DISPLAY FILE INCOMPLETE

Oštećena je osnovna pokretna i nepokretna slika.
→ ponovno prilagodite da pregazite datoteku s novom datoteku.

Ako sumnjate da nešto nije u redu

Provjerite i poduzmite dolje opisane korake.

Ako prijedlozi u tabeli ne rješavaju problem, preporučamo vam da ga odnesete u najbliži ovlaštenu Panasonic servisni centar. Proizvod treba servisirati samo izučeni tehničar.

Opres:

- Nemojte koristiti uređaj u neodgovarajućim uvjetima kada npr. nema zvuka ili se dimi ili se osjeća neki miris, jer to može prouzročiti zapaljenje ili strujni udar. Odmah ga prestanite koristiti i nazovite trgovinu gdje ste ga nabavili.
- Nikada ne pokušavajte sami popraviti uređaj jer je to opasno.

Problem	Mogući uzrok → Moguće rješenje
Nema napajanja uređaja	Pogrešno je spojen (akumulator, mreža i uzemljenje) kabel za napajanje. → Provjerite ožičenje.
	Izgorio osigurač → Uklonite uzrok zašto je osigurač izgorio i zamijenite ga s novim. Posavjetujte se s vašim prodavačem.
Ne proizvodi se nikakav zvuk.	MUTE je podešen na ON. → Podesite MUTE na OFF.
	U doticaju su vanjski kabel trenutnog utišavanja i karoserija. → Spojite vanjski kabel trenutnog utišavanja ispravno. Ako se kabel ne upotrebljava, izolirajte ga.
	Zvučnici nisu ispravno spojeni ili su pokidani ili je loš spoj. → Provjerite da li je ožičenje u skladu s dijagramom ožičenja. (Uputstva za instalaciju)
Prikazan je demo zaslon i ne može se upravljati	Dok je prikazan demo zaslon ne možete upravljati uređajem. → Pritisnite [DISP] da bi prekinuli demo prikaz.
	Ako se demo zaslon stalno pojavljuje, moguće je da je loš spoj ili pogrešno ožičenje između akumulatora i uređaja i akumulatora i vozila. (Akumulator mora uvijek imati napajanje.) → Provjerite da li je ožičenje u skladu s dijagramom ožičenja.
Smetnje	U blizini uređaja ili električnih žica nalazi se proizvođač elektromagnetskih valova kao to je mobitel ili električni vodovi → Proizvođača elektromagnetskih valova, kao što je mobitel, držite dalje od uređaja i vodova uređaja. U slučaju da ne možete ukloniti smetnje zbog opreme za ožičavanje vozila, posavjetujte se sa svojim prodavačem.
	Loš je spoj na uzemljenje. → Provjerite da li je kabel uzemljenja čvrsto spojen na nebojeni dio karoserije.
Pojavljaju se smetnje s okretanjem motora.	Smetnje dolaze iz alternatora vozila. → Promijenite poziciju kabela za uzemljenje. → Montirajte filter protiv smetnji na izvor napajanja.

Uobičajeno

Uobičajeno (nastavak)

Radio

Problem	Mogući uzrok → Moguće rješenje
Ne možete izvoditi neke funkcije.	Neke funkcije nisu moguće u modovima kao što je mod izbornika. → Pažljivo pročitajte uputstva za uporabu i otkazite mod. U slučaju da uređaj još uvijek ne radi, posavjetujte se s prodavačem.
Nema zvuka iz zvučnika (s)	BAL/FAD podešavanje nije odgovarajuće. → Ponovo podesite BAL/FAD.
	Postoji prekid, kratki spoj ili pogrešno ožičavanje zvučnika. → provjerite ožičavanje zvučnika.
Kanali zvučnika su okrenuti između desnog i lijevog.	Ožičenje zvučnika je zbrkano između desnog i lijevog. → Izvedite ožičavanje zvučnika u skladu s dijagramom ožičavanja.
Zvučno polje nije isto u stereo modu. Središnji zvuk nije određen.	Plus i minus terminali na desnim i lijevim kanalima zvučnika su spojeni obrnuto. → Izvedite ožičavanje zvučnika u skladu s dijagramom za ožičavanje.
Napajanje nestaje bez namjere.	Radi sigurnosna naprava. → Nazovite trgovinu gdje ste kupili uređaj ili najbliži Panasonic servisni centar.
Loš prijem ili smetnje	Pogrešno je instalirana ili je pogrešno postavljen kabel antene. → Provjerite da li je dobra pozicija antene i njeno ožičavanje. Dodatno provjerite da li je uzemljenje antene čvrsto spojeno na karoseriju.
	Nema napajanja na pojačalu antene (kad upotrebljavate filmsku antenu itd.). → Provjerite ožičavanje antenske žice s akumulatorom.
Stereo emitiranje se prima samo u mono.	Aktivan je MONO mod. → Otkazite MONO mod.
Primaju se samo postaje u neposrednoj blizini.	Aktivan je LOCAL mod. → Otkazite LOCAL mod.

hrvatski

Rješavanje problema

Problem	Mogući uzrok → Moguće rješenje
Broj automatski pohranjenih postaja manji je od 6.	<p>Broj postaja koje primete manji je od 6.</p> <p>→ Pomaknite se na područje gdje je broj postaja koje primete maksimalan, i pokušajte pohraniti.</p> <p>Aktivan je LOCAL mod.</p> <p>→ Otkazite LOCAL mod.</p>
Ne možete pohraniti postaju.	<p>Slab je spoj kabela akumulatora, ili kabl akumulatora nema uvijek napajanja.</p> <p>→ Provjerite da li je kabl akumulatora čvrsto spojen i ponovo pohranite postaju.</p>







PS se ne pojavljuje iako je podešena RDS postaja. ("NONE" se pojavljuje.)	<p>PS kod ne može se primiti zbog loših uvjeta prijema itd.</p> <p>→ PS kod se pojavljuje ako se prima. Pričekajte neko vrijeme dok se ne promjene uvjeti.</p>
Programi koji se primaju razlikuju se od PTY koji su veće podešeni.	<p>Kada se između programa mijenja postaja, uređaj ne može primiti PTY kod.</p> <p>→ Traži se odgovarajući program i ugađa se postaja nakon primanja odgovarajućeg PTY koda. Stoga pričekajte malo.</p>
"NONE" se pojavljuje kada odaberete PTY.	<p>Ne može se primiti naveden PTY program. U vašem području se ne emitira željeni program.</p> <p>→ Odaberite drugi PTY, ili pričekajte dok ne počne željeni program.</p>
Sat ne pokazuje točno vrijeme (CT).	<p>Uređaj prima postaju koja emitira vrijeme koje ne odgovara vama, ili prima postaju koja ne emitira vrijeme.</p> <p>→ Ugodite postaju koja emitira vrijeme koje odgovara vašem području, ili ručno podesite CT.</p>
Ne može se primiti AF postaja iako je EON podešen na ON.	<p>Postoje male razlike u uvjetima prijema između trenutne postaje i AF postaja. Promjena AF liste završila je greškom.</p> <p>→ Pričekajte dok se AF lista ne promijeni uspješno. Za nepostojan prijem, podesite ručno u postojanu postaju.</p>

Problem	Mogući uzrok → Moguće rješenje
Nema reprodukcije ili je izbačen disk	<p>Disk je umetnut naopako.</p> <p>→ Ispravno umetnite disk.</p> <p>Na disku je pukotina ili strani predmet.</p> <p>→ Uklonite strani predmet ili upotrijebite disk bez pukotine.</p>
Zvuk preskače ili ima smetnji	<p>Na disku je pukotina ili strani predmet.</p> <p>→ Uklonite strani predmet ili upotrijebite disk bez pukotine.</p>
Zvuk preskače zbog vibracija	<p>Uređaj nije dovoljno učvršćen.</p> <p>→ Učvrstite uređaj u kutiji sa stražnjim držačem itd.</p> <p>Uređaj je nagnut preko 30° prema naprijed.</p> <p>→ Podesite kut na 30° ili manje.</p>
Ne može se izbaciti disk	<p>Nešto kao što je odljepljena etiketa na CDu ometa izbacivanje.</p> <p>→ Držite tipku [OPEN] 4 sekunde ili dulje kada je prednji panel otvoren (nasilno izbacivanje diska) u slučaju da nasilno izbacivanje diska ne radi, posavjetujte se s prodavačem</p> <p>Mikrokontrolori u uređaju ne rade dobro zbog smetnji ili nekih drugih razloga.</p> <p>→ Pritisnite tipku za ponovno podešavanje. Ako ga nema, odpojte mrežni kabl i ponovno ga spojite. Ako uređaj i dalje ne radi posavjetujte se s prodavačem.</p>






Nema reprodukcije ili je izbačen disk	<p>Na disku se nalazi format podataka koji se ne može reproducirati.</p> <p>→ Pogledajte u opis MP3/WMA zvučnih podataka koji se mogu reproducirati osim CD-DA (npr. glazbeni CD).</p> <p>Uređaj reproducira prvi naslov s MIX modom CD.</p> <p>→ Preskočite ROM naslov.</p>
CD-R/RW koji se mogu reproducirati na drugim uređajima mogu se reproducirati na ovom uređaju.	<p>Reproduktivnost nekih CD-R/RW može ovisiti o kompatibilnosti medija, softveru za snimanje i snimaču koji upotrebljavate, iako se ti CD-R/RW mogu reproducirati na drugim uređajima kao što je PC.</p> <p>→ Snimite CD-R/RW s različitim kombinacijama medija, softverom za snimanje i snimačem nakon što ste pogledali opis o MP3/WMA.</p>
Zvuk preskače ili ima smetnje	<p>Na disku je pukotina ili strani predmet.</p> <p>→ Uklonite strani predmet ili upotrijebite disk bez pukotine. Za MP3/WMA, pogledajte u opis o MP3/WMA.</p>

Prikaz poruka o grešci

CD/MP3/WMA

Prikaz	Mogući uzrok → Moguće rješenje
  	<p>Disk je prljav ili okrenut naopako.</p> <p>Disk je izgreben.</p> <p>Zbog nekog uzroka ne radi. → Nazovite trgovinu gdje ste kupili uređaj ili najbliži Panasonic servisni centar.</p>
 (nakon 5 sekundi) automatski na iduću datoteku	<p>Datoteka je nečitljiva.</p> <p>Ako na disku nema datoteke koja se može reproducirati, prikazano je E4. → Izbacite disk.</p>
 (nakon 5 sekundi) automatski na iduću datoteku	<p>WMA datoteka možda ima zaštitu od kopiranja.</p> <p>→ Datoteke koje imaju zaštitu od kopiranja ne mogu se reproducirati.</p>
	<p>Nema diska.</p>

CD izmjenjivaè

  (nakon 5 sekundi) automatski na iduću datoteku	<p>Disk je prljav ili okrenut naopako.</p> <p>Disk je izgreben.</p>
	<p>Zbog nekog uzroka ne radi. → Izvadite magazin. Ako je greška i dalje prisutna, pritisnite prekidaè za ponovno podešavanje na CD izmjenjivaèu. Ako se ne vrate normalne funkcije, nazovite trgovinu gdje ste kupili uređaj ili najbliži Panasonic servisni centar i zatražite popravak.</p>
	<p>Nema diska (magazina).</p>
	<p>Nema izmjenjivaèa.</p>

Napomena: Poruka i postupak za rješavanje greške razlikuje se u nekim dijelovima od izmjenjivaèa do izmjenjivaèa. Pogledajte u uputstva za CD izmjenjivaè.

Napomene o diskovima

Napomene o CD/CD Media (CD-ROM, CD-R, CD-RW)

Ako upotrebljavate CDe, dostupne na trzistu moraju imati jednu od desno pokazanih etiketa.



Kako rukovati diskom

- Ne dirajte donju stranu diska.
- Ne grebite po disku.
- Ne savijajte disk.
- Kada ne koristite disk držite ga u kutiji.

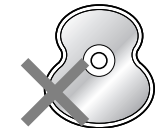
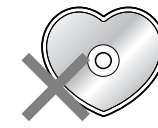
strana s etiketom



Nemojte koristiti diskove nepravilnog oblika.

Ne stavljajte disk na slijedeæa mjesta:

- Direktno izloženog sunèevoj svjetlosti
- U blizini grijaèa vozila
- Prijlavom, prašnom ili vlažnom prostoru.
- Na sjedalima ili komandnoj ploèi



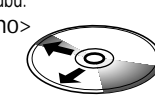
Nemojte koristiti diskove nepravilnog oblika.

Èišæenje diska

Uzmite suhu meku krpu da bi obrisali površinu diska od sredine prema vanjskom rubu.

<toèno>

<pogrešno>



Ne ljepite znakove ili naljepnice na disk.

Ne pišite po disku sa kemijskom olovkom ili tvrdom olovkom.

Napomene o CD-Rs/RWs

- Možete imati problema s reprodukcijom nekih CD-R/Wa snimljenih na CD rekorderima (CD-R/RW drive-ima), zbog njihovih karakteristika snimanja ili prljavštine, otisaka prstiju, ogrebotina itd. na površini diska.
- CD-R/RW diskovi su manje otporni na visoke temperature i visoku vlažnost od regularnih CDa. Ako ih ostavite dulje vrijeme u unutrašnjosti vozila mogu se oštetiti i možda se neće moći reproducirati.
- Neki CD-R/RW ne mogu se uspješno reproducirati zbog nepodudarnosti između softwera za pisanje, CD rekordera (CD-R/RW drive) i diskova.
- Na ovom playeru ne možete reproducirati CD-R/RW diskove ako nije jedinica rada.
- Na ovom playeru ne možete reproducirati CD-R/RW diskove koji imaju drugi tip podataka, a ne CD-DA ili MP3/WMA podatke (Video CD, itd.).
- Slijedite uputstva o rukovanju CD-R/RW.

hrvatski

Pogreške u prikazu poruka, napomene na disku

Vaš proizvod je napravljen tako da zahtijeva maksimum održavanja. Upotrijebite meku krpu za vanjsko čišćenje. Nikada nemojte upotrebljavati benzin, razrjeđivače ili slične otopine.

Upotrijebite osigurač istog napona (15 A). Osigurač s većom snagom ili nadomjestak za odgovarajuć, ili spoj bez osigurača može uzrokovati požar ili oštećenje uređaja.

Ako ne uspijete zamijeniti osigurač, posavjetujte se s ovlaštenim Panasonic servisnim centrom.

Napajanje	DC 12 V (11 V - 16 V), Test Voltage 14.4 V, negativno uzemljenje
Kontrola tona (Bass/Treble)	Bass: +28 dB at 62 Hz, Treble: +25 dB at 16 kHz
Frekvencija sredisnjeg Equalizera	62.5, 125, 250, 500, 1 k, 2 k, 4 k, 8 k, 16 k (Hz, tvornicki)
Promjenjive granice Equalizera	-12 dB to 12 dB (2 dB korak)
Trenutna potrošnja	manje od 2.5 A (CD mod, 0.5 W 4-zvucnik)
Maks. izlazna snaga	70 W x 4 (CQ-C9800N, at 4 Ω), 50 W x 4 (CQ-C9700N, at 4 Ω)
Izlazno napajanje	33 W x 4 (CQ-C9800N, DIN45 324, at 4 Ω), 22 W x 4 (CQ-C9700N, DIN45 324, at 4 Ω)
Otpor zvucnika	4 - 8 Ω
Preout	5 V/60 Ω
Subwoofer-izlaz	5 V/60 Ω
Otpor vanjskog ulaza	10 kΩ (AUX IN)
Osjetljivost vanjskog ulaza	Max. 2 V (AUX IN)
Dimenzije (glavni uređaj)	178(W) x 50(H) x 155(D) mm
Tezina (glavni uređaj)	1.7 kg

Uzrokovana frekvencija	8 puta preko uzrokovane
Pick-Up tip	Astigma 3-beam
Izvor svjetla	laser poluvodic
Duljina valova	780 nm
Granice frekvencije	20 Hz - 20 kHz (±1 dB)
Signal omjera buke	96 dB (2 V), 106 dB (5 V)
Ukupna harmonijska iskrivljenost	0.01 % (1 kHz)
Wow and Flutter	ispod mjerljivih granica
Razdioba kanala	86 dB (2 V)

FM	
Raspon frekvencije	87.5 - 108 MHz
Upotreblijiva osjetljivost	8 dB/μV(S/N 30 dB)
Stereo razdioba	40 dB (at 1 kHz)
AM (MW)	
Raspon frekvencije	531 - 1 602 kHz
Upotreblijiva osjetljivost	25 dB/μV (S/N 20 dB)
AM (LW)	
Raspon frekvencije	153 - 279 kHz
Upotreblijiva osjetljivost	30 dB/μV (S/N 20 dB)

Napomena: Karakteristike se mogu promijeniti zbog poboljšanja bez prethodnog upozorenja.

Prodaja i informacije za pomoć

Centar za brigu o kupcima

- Za kupce u VB: 08705 357357
- Za kupce u Republici Irskoj: 01 289 8333
- Posjetite našu web stranicu za informacije o proizvodima
- E-mail: customer.care@panasonic.co.uk

Direktna prodaja u Panasonic UK

- Naručite pribor i potrošne dijelove za vaš proizvod s lako om i povjerenjem tako da nazovete Centar za brigu o kupcima ponedjeljak - petak 9:00 - 17:30pm. (osim praznika).
- Ili preko internet aplikacije za naručivanje pribora www.panasonic.co.uk.
- Prima se većina kreditnih i debitnih kartica.
- Sve tražene transakcije i sredstva distribucije direktno omogućava Panasonic UK Ltd.
- Ne može biti jednostavnije!
- Dostupno i preko interneta direktna kupnja široke lepeze gotovih proizvoda, opširnije o tome potražite na našoj web stranici.